



Comisia pentru pescuit

2022/0111(COD)

28.8.2023

*****I**

PROIECT DE RAPORT

referitor la propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2017/2107 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentului (UE) .../2022 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Comisia pentru pescuit

Raportoare: Clara Aguilera

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

Amendamente la un proiect de act

Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane

Textul eliminat este evidențiat prin *caractere cursive aldine* în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin *caractere cursive aldine* în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin *caractere cursive aldine* în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat

Părțile de text noi sunt evidențiate prin *caractere cursive aldine*. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ■ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu *caractere cursive aldine* a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.

Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	109

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2017/2107 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentului (UE) .../2022 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană
(COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2022)0171),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C9-0151/2022),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,
 - având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru pescuit (A9-0000/2023),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
 3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

¹ JO C 365, 23.9.2022, p. 55.

Amendamentul 1

Propunere de regulament Considerentul 1

Textul propus de Comisie

(1) De la adoptarea Regulamentului (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului², Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat, în cadrul reuniunilor sale anuale din 2017, 2018, 2019 și 2021, o serie de măsuri obligatorii din punct de vedere juridic pentru conservarea resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență. ***În plus, UE nu a pus încă în aplicare măsurile obligatorii din punct de vedere juridic adoptate în cadrul reuniunii anuale a ICCAT din 2006 privind activitățile de creștere a tonului roșu.***

² Regulamentul (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2017 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (CE) nr. 1984/2003 și (CE) nr. 520/2007 ale Consiliului (JO L 315, 30.11.2017, p. 1).

Amendamentul

(1) De la adoptarea Regulamentului (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului², Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat, în cadrul reuniunilor sale anuale din 2017, 2018, 2019, 2021 și 2022, o serie de măsuri obligatorii din punct de vedere juridic pentru conservarea resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență.

² Regulamentul (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2017 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (CE) nr. 1984/2003 și (CE) nr. 520/2007 ale Consiliului (JO L 315, 30.11.2017, p. 1).

Or. en

Justificare

Prezentul proiect de raport include și o propunere de transpunere a recomandărilor ICCAT, din cadrul reuniunilor anuale din 2021 și 2022.

Amendamentul 2

Propunere de regulament Considerentul 2

Textul propus de Comisie

(2) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/2107 ar trebui modificat pentru a pune în aplicare în legislația Uniunii măsurile ICCAT privind tonul tropical, tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, peștele velier, marlinul albastru și marlinul alb, raportarea datelor privind istioforidele, rechinul mako, precum și programul de observare, responsabilitățile observatorilor științifici și o listă actualizată a speciilor ICCAT.

Amendamentul

(2) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/2107 ar trebui modificat pentru a pune în aplicare în legislația Uniunii măsurile ICCAT privind tonul tropical, **tonul alb din Marea Mediterană**, tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, peștele velier, marlinul albastru și marlinul alb, raportarea datelor privind istioforidele, rechinul mako **din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, capturile accidentale de țestoase și dispozițiile legate de pescuitul ilegal, neraportat și nereglementat (INN)**, precum și programul de observare, **care include** responsabilitățile observatorilor științifici și o listă actualizată a speciilor ICCAT.

Or. en

Justificare

În prezentul proiect de raport au fost incluse noi dispoziții referitoare la Regulamentul ICCAT, pentru a actualiza transpunerea cu cele mai recente recomandări convenite în ICCAT.

Amendamentul 3

Propunere de regulament Considerentul 3

Textul propus de Comisie

(3) Regulamentul (UE) XX/2022³ ar trebui modificat pentru a transpune în dreptul Uniunii **declarația anuală de raportare a statelor membre responsabile de fermele piscicole și anumite obligații privind plasarea în cuști**.

Amendamentul

(3) Regulamentul (UE) XX/2022³ ar trebui modificat pentru a transpune în dreptul Uniunii **dispoziții privind gestionarea tonului roșu, legate de definiții, transferurile de cote, interzicerea păstrării, pescuitul sportiv și recreativ, înregistrările fermelor, raportarea, autorizațiile de transfer, identificatoarele**

cuștilor, autorizațiile de plasare în cuști, operațiunile de plasare în cuști și monitorizarea video a acestora, controlul plasării în cuști și activitățile de control al recoltării în fermele piscicole după plasarea în cuști.

³ *Propunere care nu a fost încă adoptată de colegiitori – COM(2019) 619 final, 28.11.2019.*

³ *JO C [...], [...], p. [...].*

Or. en

Justificare

În prezentul proiect de raport au fost incluse noi dispoziții referitoare la planul multianual de gestionare pentru tonul roșu, pentru a actualiza regulamentul cu cele mai recente recomandări convenite în ICCAT.

Amendamentul 4

Propunere de regulament Considerentul 4

Textul propus de Comisie

(4) Este posibil ca anumite dispoziții ale recomandărilor ICCAT să fie modificate în cadrul viitoarelor reuniuni anuale ale ICCAT ca urmare a introducerii unor noi măsuri tehnice și de gestionare pentru activitățile de pescuit reglementate de Convenția ICCAT. Prin urmare, pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele modificări ale recomandărilor ICCAT înainte de începerea perioadei de pescuit, ar trebui delegată Comisiei competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește ***următoarele aspecte: limitările capacității pentru tonul tropical și raportarea planurilor anuale aferente privind capacitatea de pescuit; reportarea cotelor anuale pentru tonul obez, pentru tonul alb din Atlanticul de Nord și din***

Amendamentul

(4) Este posibil ca anumite dispoziții ale recomandărilor ICCAT să fie modificate în cadrul viitoarelor reuniuni anuale ale ICCAT ca urmare a introducerii unor noi măsuri tehnice și de gestionare pentru activitățile de pescuit reglementate de Convenția ICCAT. Prin urmare, pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele modificări ale recomandărilor ICCAT înainte de începerea perioadei de pescuit, ar trebui delegată Comisiei competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește condițiile de autorizare pentru capturarea și reținerea la bord a rechinilor mako, ***dar și pentru gestionarea tonului roșu, limite privind perioada de raportare, perioade de timp pentru sezoanele de pescuit, conținutul***

Atlanticul de Sud și pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud; planurile de gestionare privind dispozitivele de concentrare a peștilor (DCP); numărul de balize instrumentale; cerințele privind DCP; informațiile care trebuie transmise de nave cu privire la DCP; perioadele de interzicere a activităților de pescuit în cazul DCP; restricțiile privind numărul de nave care pescuiesc ton alb din Atlanticul de Nord; planul de gestionare pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord; condițiile de autorizare pentru capturarea și reținerea la bord a rechinilor mako; cerințele privind asigurarea de șanse maxime de supraviețuire țestoaselor marine; procentajul minim de acoperire de către observatori și măsurarea acestuia; și modificarea listei speciilor ICCAT.

declarațiilor de reportare, dispoziții privind îngrijirea, derogări pentru desemnarea zonelor de pescuit, a navelor de pescuit și a uneltelor și derogări pentru pescuitul tonului roșu în scopul creșterii acestuia, condiții pentru atribuirea Observatorului regional pentru ferme și îndatoririle statelor membre și conținutul raportării anuale privind plasarea în cuști.

Or. en

Justificare

Actualizare cu noi dispoziții.

Amendamentul 5

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 24

Textul propus de Comisie

(24) «dispozitiv de concentrare a peștilor» (DCP) înseamnă obiecte, structuri sau dispozitive permanente, semipermanente sau temporare din orice material, artificial sau natural, lansate și/sau urmărite de nave și utilizate pentru a concentra peștii în vederea capturării ulterioare. DCP pot fi ancorate (DCPa) sau plutitoare (DCPp);

Amendamentul

(24) *(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Justificare

Modificare lingvistică.

Amendamentul 6

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – litera d

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 31

Textul propus de Comisie

(31) «obiect plutitor» (FOB) înseamnă orice obiect plutitor natural sau artificial (de la suprafața apei sau din apă) care nu are capacitatea de a se mișca singur;

Amendamentul

(31) «obiect plutitor» (FOB) înseamnă orice obiect plutitor natural sau artificial (de la suprafața apei sau din apă) care nu are capacitatea de a se mișca singur. ***DCP sunt FOB artificiale și introduse și/sau urmărite în mod intenționat. Buștenii sunt FOB pierduți accidental din surse antropice și naturale;***

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 21-01 include textul de mai sus, adăugat la definiția FOB.

Amendamentul 7

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – litera fa (nouă)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 34 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

***(fa) se adaugă următorul punct:
„(34) «paragate pentru ape de mică adâncime» înseamnă paragat în cazul cărora, atunci când sunt utilizate, majoritatea cârligelor se află la o adâncime mai mică de 100 de metri.»***

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-12.

Amendamentul 8

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 – litera fb (nouă)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 35 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(fb) se adaugă următorul punct:

„(35) «cârlig circular» înseamnă cârligul cu vârful întors perpendicular anterior spre mâner, obținându-se o formă în general circulară sau ovală, vârful cârligului nefiind îndoit cu mai mult de 10 grade;”

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-12.

Amendamentul 9

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 5 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, statele membre **elaborează un plan anual** de capacitate/pescuit.

1. Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, statele membre **stabilesc planuri anuale** de capacitate/pescuit.

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 10

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 5 a – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5a. O dată la trei luni, statele membre raportează Comisiei cantitatea de ton tropical, pe specii, capturat de nave aflate sub pavilionul lor, în termen de 15 zile calendaristice de la finalul perioadei în care s-au realizat capturile, și anume până la datele de 15 aprilie, 15 iulie și 15 octombrie ale fiecărui an și până la data de 15 ianuarie a anului următor, cu excepția cazului în care aceste informații sunt trimise lunar Comisiei. Aceste rapoarte trimestriale sunt trimise folosind formatul de raportare a datelor agregate privind capturile. Comisia transmite aceste informații Secretariatului ICCAT până la data de 30 aprilie, 30 iulie și 30 octombrie a fiecărui an și până la data de 30 ianuarie din anul următor.

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-01.

Amendamentul 11

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 5 b (nou)

(2a) Se introduce următorul articol:

„Articolul 5b

Pescuitul recreativ de ton alb din Marea Mediterană

1. Persoanele fizice sau juridice implicate în activități de pescuit recreativ nu capturează, nu păstrează la bord, nu transbordează și nu aduc pe uscat peste trei specimene de ton alb din Marea Mediterană pe navă, pe zi.

2. Se interzice comercializarea sau vânzarea tonului alb din Marea Mediterană capturat în cadrul pescuitului recreativ.

3. Statele membre transmit Comisiei și Secretariatului ICCAT lista tuturor navelor de pescuit recreativ autorizate să captureze ton alb din Marea Mediterană, cu cel puțin 15 zile înainte de exercitarea activităților. Navele care nu sunt incluse pe această listă nu sunt autorizate să captureze ton alb din Marea Mediterană.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-05 în conformitate cu articolul 55 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

Amendamentul 12

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 6 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2. Tonul tropical capturat de o navă de pescuit cu plase pungă a Uniunii nu **poate fi aruncat** înapoi în mare în timpul lansării

2. Tonul tropical capturat de o navă de pescuit cu plase pungă a Uniunii nu **se aruncă** înapoi în mare în timpul lansării

după strângerea în întregime a năvodului și după retragerea a mai mult de jumătate din năvod. În cazul apariției unei probleme tehnice legate de **procedura de închidere sau de retragere a năvodului, care împiedică aplicarea acestei norme**, echipajul trebuie să depună toate eforturile pentru a elibera în mare cât mai curând posibil exemplarele de ton capturate.

după strângerea în întregime a năvodului și după retragerea a mai mult de jumătate din năvod. În cazul apariției unei probleme tehnice legate de **închiderea sau de retragerea năvodului, comandantii sau echipajul, în numele acestora**, trebuie să depună toate eforturile pentru a elibera în mare cât mai curând posibil exemplarele de ton capturate.

Or. en

Justificare

Modificări lingvistice propuse pentru clarificarea acestei dispoziții. În plus, echipajul nu poate fi responsabil de respectarea acestei dispoziții; comandantul ar trebui să fie responsabil.

Amendamentul 13

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 7 – litera a

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 9 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Statele membre se asigură ca fiecare navă cu balize operaționale să nu aibă, în **niciun moment**, mai mult de 300 de DCP active.

Amendamentul

4. Statele membre se asigură ca fiecare navă cu balize operaționale să nu aibă, în **același timp**, mai mult de 300 de DCP active.

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 14

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 10 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

2. Atunci când utilizează sau proiectează DCP, statele membre **se asigură că**:

Amendamentul

2. Atunci când utilizează sau proiectează DCP, statele membre:

Or. en

Justificare

Textul din Recomandarea ICCAT 21-01 este transpus într-o manieră mai exactă.

Amendamentul 15

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 10 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) toate DCP lansate nu sunt de încurcare, în conformitate cu orientările din anexa 5 la Recomandarea 19-02;

Amendamentul

(a) **se asigură că** toate DCP lansate nu sunt de încurcare, în conformitate cu orientările din anexa 5 la Recomandarea 19-02;

Or. en

Justificare

Textul din Recomandarea ICCAT 21-01 este transpus într-o manieră mai exactă.

Amendamentul 16

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 10 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) toate DCP **sunt** construite din materiale biodegradabile, inclusiv din materiale care nu sunt din plastic, cu excepția materialelor utilizate la

Amendamentul

(b) **depun eforturi pentru ca** toate DCP **să fie** construite din materiale biodegradabile, inclusiv din materiale care nu sunt din plastic, cu excepția materialelor

construcția balizelor de urmărire a DCP;

utilizate la construcția balizelor de urmărire a DCP;

Or. en

Justificare

Textul din Recomandarea ICCAT 21-01 este transpus într-o manieră mai exactă.

Amendamentul 17

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Statele membre se asigură că navele lor nu utilizează DCP plutitoare pentru o perioadă de 15 zile anterior perioadelor de interdicție a pescuitului stabilite în temeiul dreptului Uniunii.

Amendamentul

1. Statele membre se asigură că navele ***aflate sub pavilionul*** lor nu utilizează DCP plutitoare pentru o perioadă de 15 zile anterior perioadelor de interdicție a pescuitului stabilite în temeiul dreptului Uniunii.

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 18

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

2. Statele membre ***ale căror nave vizează tonul*** tropical:

Amendamentul

2. Statele membre ***se asigură că navele aflate sub pavilionul lor și care sunt autorizate să pescuiască ton tropical stabilesc un nivel minim al acoperirii de către observatori, după cum urmează:***

*Justificare**Clarificare de ordin lingvistic.***Amendamentul 19****Propunere de regulament****Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20**

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 27 – titlu

*Textul propus de Comisie**Amendamentul*

Articolul 27a

Articolul 27

*Justificare**Clarificare de ordin lingvistic.***Amendamentul 20****Propunere de regulament****Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20**

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 27 – alineatul 1

*Textul propus de Comisie**Amendamentul*

1. Prin derogare de la articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, atunci când **80 % din cota lor este epuizată**, statele membre se **asigură** că navele aflate sub pavilionul lor eliberează toate exemplarele de marlin albastru (*Makaira nigricans*), de marlin alb (*Tetrapturus albidus*) și de pește-spadă cu corp rotund (*Tetrapturus georgei*) care sunt vii la momentul ridicării la bord.

1. Prin derogare de la articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, atunci când **se apropie de epuizarea cotei**, statele membre **iau măsurile corespunzătoare pentru a se asigura** că navele aflate sub pavilionul lor eliberează toate exemplarele de marlin albastru (*Makaira nigricans*), de marlin alb (*Tetrapturus albidus*) și de pește-spadă cu corp rotund (*Tetrapturus georgei*) care sunt vii la momentul ridicării la bord.

Justificare

Textul din Recomandarea ICCAT 18-04 este transpus într-o manieră mai exactă.

Amendamentul 21

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 27 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Statele membre încurajează punerea în aplicare a standardelor minime prevăzute pentru procedurile de manipulare și de eliberare a exemplarelor vii în condiții de siguranță, specificate în anexa 1 la Recomandarea 19-05, prin elaborarea de orientări pentru flotele lor de pescuit. Navele de pescuit trebuie să aibă pe punte, într-un loc ușor accesibil echipajului, un dispozitiv de ridicare, un clește, un degorjor pentru eliberarea în condiții de siguranță a exemplarelor vii de marlin capturate.

Amendamentul

3. Statele membre încurajează punerea în aplicare a standardelor minime prevăzute pentru procedurile de manipulare și de eliberare a exemplarelor vii în condiții de siguranță, specificate în anexa 1 la Recomandarea 19-05, prin elaborarea de orientări pentru flotele lor de pescuit. Navele de pescuit **ale Uniunii** trebuie să aibă pe punte, într-un loc ușor accesibil echipajului, un dispozitiv de ridicare, un clește, un degorjor pentru eliberarea în condiții de siguranță a exemplarelor vii de marlin capturate.

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 22

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Statele membre se asigură că atât căpitanii, cât și membrii echipajelor navelor lor de pescuit sunt instruiți în mod corespunzător, cunosc și utilizează tehnici

Amendamentul

4. Statele membre se asigură că atât căpitanii, cât și membrii echipajelor navelor lor de pescuit sunt instruiți în mod corespunzător, cunosc și utilizează tehnici

adecvate de atenuare, de identificare, de manipulare și de eliberare și păstrează la bord toate echipamentele necesare pentru eliberarea exemplarelor de marlin în conformitate cu standardele minime prevăzute pentru procedurile de manipulare în condiții de siguranță **specificate în anexa 1 la Recomandarea 19-05, prin elaborarea de orientări pentru flotele lor de pescuit.**

adecvate de atenuare, de identificare, de manipulare și de eliberare și păstrează la bord toate echipamentele necesare pentru eliberarea exemplarelor de marlin în conformitate cu **orientările privind** standardele minime prevăzute pentru procedurile de manipulare în condiții de siguranță **menționate la alineatul (3).**

Or. en

Justificare

Orientările privind standardele minime prevăzute pentru procedurile de manipulare în condiții de siguranță sunt deja menționate la alineatul (3).

Amendamentul 23

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 27 – alineatul 6

Textul propus de Comisie

6. Statele membre pot elibera **propriilor nave** pelagice cu paragate și **nave** cu plase pungă autorizatii pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca exemplarele moarte de marlin albastru și de marlin alb/pește-spadă cu corp rotund, în limitele de debarcare corespunzătoare.

Amendamentul

6. Statele membre pot elibera **navelor** pelagice cu paragate și **navelor** cu plase pungă **aflate sub pavilionul lor** autorizatii pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca exemplarele moarte de marlin albastru și de marlin alb/pește-spadă cu corp rotund, în limitele de debarcare corespunzătoare.

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 24

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 21

Textul propus de Comisie

5. În cadrul pescuitului recreativ, orice exemplar de pește *se eliberează* într-un mod care *să cauzeze* cât mai puține vătămări posibil.

Amendamentul

5. **Statele membre iau măsurile corespunzătoare pentru a se asigura că**, în cadrul pescuitului recreativ, orice exemplar de pește **este eliberat** într-un mod care **cauzează** cât mai puține vătămări posibil.

Or. en

Justificare

Recomandarea 19-05 prevede că PCC iau măsurile corespunzătoare pentru a asigura respectarea acestei dispoziții.

Amendamentul 25

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24
Regulamentul (UE) 2017/2107
Articolul 33

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 33

Rechinul mako (*Isurus oxyrinchus*)

1. **Navele de pescuit ale Uniunii eliberează imediat** exemplarele de rechin mako din Atlanticul de Nord **astfel încât să cauzeze cât mai puține vătămări posibil respectivelor exemplare și acordând atenția cuvenită siguranței** membrilor echipajului.

2. **Fără a aduce atingere alineatului (1)**, statele membre **pot elibera propriilor nave de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini** mako din Atlanticul de Nord, **cu condiția ca:**

Articolul 33

Rechinul mako (*Isurus oxyrinchus*) **din Atlanticul de Nord**

1. Exemplarele de rechin mako din Atlanticul de Nord **capturate pe nave de pescuit ale Uniunii nu sunt vătămate și sunt eliberate imediat în mare, ținând cont în mod corespunzător de siguranța** membrilor echipajului.

2. Statele membre **se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinelor** mako din Atlanticul de Nord, **astfel cum se prevede în anexa IX.**

(i) exemplarele de rechin mako să fie moarte în momentul aducerii la bordul navei;

(ii) numărul exemplarelor de rechin mako reținute la bord să nu depășească numărul mediu de exemplare de rechin mako debarcate de nava de pescuit și un observator să se afle la bord; numărul de exemplare este verificat pe baza jurnalelor de bord obligatorii și prin intermediul unor inspecții ale debarcărilor efectuate pe baza evaluării riscurilor.

3. În plus, pentru navele cu o lungime mai mare de 12 m, statele membre pot elibera navelor lor de pescuit autorizații pentru a pescui și a reține la bord, a transborda sau a debarca rechini mako din Atlanticul de Nord numai dacă, în plus față de condițiile prevăzute la alineatul (2):

(a) nava are la bord fie un observator, fie un sistem electronic de monitorizare funcțional care să poată stabili dacă peștele este viu sau mort;

(b) observatorul colectează date privind numărul de exemplare prinse în cârlige, lungimea corpului, sexul, starea, vârsta (dacă exemplarul este gestant și dimensiunea litierei) și greutatea produselor pentru fiecare rechin mako capturat, precum și efortul de pescuit și

(c) în cazul în care rechinii mako nu sunt reținuți la bord, numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în mare și numărul de exemplare vii eliberate sunt înregistrate de către observator sau sunt estimate pe baza înregistrărilor din sistemul electronic de monitorizare.

4. De asemenea, observatorul este încurajat să colecteze eșantioane biologice, cum ar fi țesuturi musculare (pentru identificarea stocului), organul de reproducere cu embrion (pentru identificarea ciclului de gestație și a capacității de reproducere) și vertebre

3. Începând cu 2023 și, ulterior, în fiecare an, Comisia validează cantitatea de capturi păstrate permise în anul următor, pe baza celor mai bune recomandări științifice disponibile.

(pentru estimarea curbei de creștere). Eșantioanele biologice colectate de observator ar trebui analizate de statele membre în cauză, iar rezultatul ar trebui transmis de către Comisie Comitetului permanent pentru cercetare și statistică.

5. Statele membre raportează, de asemenea, Comisiei numărul exemplarelor de rechin mako din Atlanticul de Nord, atât cele moarte aruncate înapoi în mare, cât și cele vii eliberate în mare; acest număr este estimat pe baza efortului total de pescuit al flotelor lor relevante, utilizând datele colectate prin intermediul programelor de observare sau al altor programe relevante de colectare a datelor. Statele membre care le interzic navele lor să pescuiască și să rețină la bord, să transbordeze sau să debarce rechin mako din Atlanticul de Nord în conformitate cu alineatele (2) și (3) înregistrează, de asemenea, prin programele lor de observare, numărul exemplarelor de rechin mako din Atlanticul de Nord, atât cele moarte aruncate înapoi în mare, cât și cele vii eliberate în mare. Comisia raportează aceste date Comitetului permanent pentru cercetare și statistică.

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 21-09 a modificat articolul 33. Recomandarea ICCAT 21-09 stabilește că nu există permisă păstrarea în cazul rechinului mako din Atlanticul de Nord. Posibilele păstrări viitoare vor fi stabilite în conformitate cu alineatul (5) din recomandare.

Amendamentul 26

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24 a (nou)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 33 a (nou)

(24a) Se introduce următorul articol:

„Articolul 33a

Rechitul mako (*Isurus oxyrinchus*) din Atlanticul de Sud

- 1. Statele membre se asigură că navele lor aplică standardele minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare în condiții de siguranță a rechinilor mako din Atlanticul de Sud, astfel cum se prevede în anexa IX.**
- 2. Statele membre raportează lunar Comisiei toate debarcările permise ale navelor aflate sub pavilionul lor, care sunt autorizate să captureze rechin mako din Atlanticul de Sud. Raportul respectiv se trimite Comisiei în termen de 15 zile de la sfârșitul lunii calendaristice în care s-au realizat capturile. În plus, statele membre raportează anual Comisiei numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în mare, numărul de exemplare vii eliberate și capturile totale ale navelor aflate sub pavilionul lor.**
- 3. Până la data de 30 iunie a fiecărui an, statele membre ale căror nave au capturat rechini mako din Atlanticul de Sud (exemplare debarcate și exemplare moarte aruncate înapoi în mare) comunică Comisiei metodologia statistică folosită pentru estimarea numărului de exemplare moarte aruncate înapoi în mare și a numărului de exemplare vii eliberate. Statele membre cu activități de pescuit artizanal și la scară mică oferă și informații despre programele lor de colectare a datelor.**
- 4. În cadrul procesului de transmitere anuală a datelor de la sarcinile I și II, statele membre furnizează Comisiei toate datele relevante pentru rechitul mako din Atlanticul de Sud, inclusiv estimările privind numărul de exemplare moarte aruncate înapoi în**

mare și numărul de exemplare vii eliberate, folosind metodele aprobate de SCRS.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-11.

Amendamentul 27

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 25 a (nou)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 41

Textul în vigoare

Amendamentul

(25a) Articolul 41 se modifică după cum urmează:

(a) se introduce următorul alineat:

„2a. Statele membre impun navelor aflate sub pavilionul lor și care pescuiesc cu paragate pentru ape de mică adâncime:

- să folosească doar cârlige circulare mari;

- să folosească numai animale acvatice cu înotătoare drept momeală; sau

- să folosească alte măsuri care au fost evaluate și considerate eficiente și aprobate de ICCAT ca fiind în măsură să reducă rata de interacțiune a țestoaselor marine în activitățile de pescuit cu paragate pentru ape de mică adâncime.”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

*„4. Statele membre **instruiesc pescarii de pe navele pelagice cu paragate în domeniul tehnicilor de manipulare și eliberare în condiții de siguranță.**”*

„4. Statele membre:

(a) se asigură că interacțiunile cu țestoasele marine sunt reduse și eliminate pe cât posibil, atunci când au fost documentate și raportate către SCRS întâlniri cu țestoase marine, prin utilizarea sau utilizarea continuă a cel puțin uneia dintre următoarele măsuri de reducere a capturilor accidentale:

(i) tipuri de unelte noi sau alternative și modificări ale uneltelor;

(ii) restricții și interdicții privind pescuitul, la nivel de perioadă și de zonă, atunci când există un risc mai ridicat de interacțiune cu țestoasele marine;

(iii) marcaje eficiente ale uneltelor statice cu plasă, care să permită detectarea acestora de către țestoasele marine, precum utilizarea de plase colorate, reflectoare pasive ușoare, un diametru mai mare al plasei, plută sau utilizarea de alte materiale în plasă;

(iv) modificări ale comportamentului și strategiei de pescuit (de exemplu, reducerea timpului în care unelte de pescuit stau instalate în apă).

(b) impun navelor lor cu plase pungă să evite încercuirea țestoaselor marine pe cât posibil, să elibereze țestoasele marine încercuite sau încurcate, inclusiv pe DCP, acolo unde este cazul, și să se asigure că DCP utilizate sunt construite conform anexei X, pentru a elimina în mod real riscul de încurcare a țestoaselor marine;

(c) iau toate măsurile rezonabile pentru a asigura eliberarea țestoaselor marine în siguranță, astfel încât să se maximizeze posibilitatea de supraviețuire a acestora, impunând ca:

(i) navele cu plasă pungă și navele cu paragat aflate sub pavilionul lor și alte tipuri de nave aflate sub pavilionul lor care utilizează unelte ce ar putea încurca țestoasele marine să transporte la bord dispozitive de decroșare, tăietoare de frânghii și dispozitive de ridicare sau mincioguri, după cum este cazul pentru

fiecare tip de unealtă și în conformitate cu „Cele mai bune practici pentru gestionarea și eliberarea țestoaselor marine” din Orientările FAO pentru reducerea mortalității țestoaselor marine în operațiunile de pescuit (2009)^{1a} („Orientările FAO”);

(ii) proprietarii, operatorii și echipajul acestor nave, precum și orice observatori aflați la bord să utilizeze aceste echipamente în conformitate cu practicile privind gestionarea și eliberarea în siguranță prevăzute în anexa XI și cu Orientările FAO. În plus, proprietarii, operatorii și echipajul sunt încurajați să se instruiască în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente.

(d) impun pescarilor lor aflați pe nave ce urmăresc specii vizate de convenție să aducă la bord, dacă este posibil, orice țestoasă marină capturată care se află în stare comatoasă sau este inactivă, de îndată ce este posibil, și să îi sprijine recuperarea, inclusiv asigurându-i resuscitarea în conformitate cu anexa XI, înainte de a o înapoia în apă;

(e) se asigură că pescarii cunosc și folosesc tehnici adecvate de combatere și de gestionare, astfel cum sunt prevăzute în anexa XI.”;

(c) se adaugă următorul alineat:

„5. În pofida alineatelor (2a) și (4), pentru Marea Mediterană:

(a) nu se aplică alineatul (2a).

(b) alineatele (2) și (3) nu se aplică până la 31 decembrie 2025.

1a

<http://www.fao.org/docrep/012/i0725e/i0725e.pdf>”

Or. en

Justificare

Recomandarea 22-12.

Amendamentul 28

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – partea introductivă

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 44 a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(26) Se adaugă **un nou** articol **44a**:

(26) Se adaugă **următorul** articol:

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 29

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 44 a – titlu

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 44a

(Nu privește versiunea în limba română.)

Or. en

Justificare

Clarificare de ordin lingvistic.

Amendamentul 30

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 44 a – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Pe lângă dispozițiile de la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009⁵, **fiecare stat membru** se asigură că dispozitivele de urmărire **prin satelit** ale navelor de pescuit aflate sub pavilionul **său** sunt operaționale în permanență și continuu și că informațiile sunt colectate și transmise cel puțin o dată pe oră pentru navele cu plase pungă.

⁵ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

Amendamentul

Pe lângă dispozițiile de la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009⁵, **statele membre** se asigură că dispozitivele de urmărire ale navelor de pescuit aflate sub pavilionul **lor** sunt operaționale în permanență și continuu și că informațiile **privind poziția navei** sunt colectate și transmise **autorităților competente din statul membru** cel puțin o dată pe oră pentru navele cu plase pungă **și cel puțin o dată la două ore pentru toate celelalte nave**.

⁵ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

Or. en

Justificare

Recomandarea 18-10 conține norme suplimentare, care ar trebui și ele transpuse în prezentul regulament.

Amendamentul 31

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cazul unei defecțiuni tehnice sau al nefuncționării dispozitivului de urmărire montat la bordul unei nave de pescuit a Uniunii, dispozitivul este reparat sau înlocuit cât mai curând posibil sau cel puțin în termen de o lună de la momentul evenimentului, cu excepția cazului în care nava nu mai operează în zona Convenției ICCAT. Navele de pescuit ale Uniunii nu încep o campanie de pescuit fără ca dispozitivul de urmărire să fi fost reparat sau înlocuit.

Or. en

Justificare

Recomandarea 18-10 conține norme suplimentare, care ar trebui și ele transpuse în prezentul regulament.

Amendamentul 32

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 66 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5. Statele membre de pavilion țin seama de rapoartele privind încălcările transmise de inspectorii statului portului, precum și de rapoartele transmise de proprii inspectorii și acționează pe baza rapoartelor respective, în conformitate cu ***legislația lor internă***.

5. Statele membre de pavilion țin seama de rapoartele privind încălcările transmise de inspectorii statului portului, precum și de rapoartele transmise de proprii inspectorii și acționează pe baza rapoartelor respective, în conformitate cu ***Regulamentul (UE) 2017/2403 al Parlamentului European și al Consiliului^{1a}***.

^{1a} Regulamentul (UE) 2017/2403 al Parlamentului European și al Consiliului

*din 12 decembrie 2017 privind
gestionarea sustenabilă a flotelor de
pescuit externe și de abrogare a
Regulamentului (CE) nr. 1006/2008 al
Consiliului (JO L 347, 28.12.2017, p. 81).*

Or. en

Justificare

Lipsea trimiterea la Regulamentul privind gestionarea sustenabilă a flotelor de pescuit externe.

Amendamentul 33

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 32 a (nou)

Regulamentul (UE) 2017/2107

Articolul 69 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(32a) Se introduce următorul articol:

„Articolul 69a

Navele INN

Statele membre se asigură că navele incluse pe lista de nave INN nu sunt autorizate să debarce, să transbordeze, să se realimenteze cu combustibil, să furnizeze produse sau să se implice în alte tranzacții comerciale.”

Or. en

Amendamentul 34

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 35 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(35a) Textul prevăzut în anexa la prezentul regulament este adăugat ca

Amendamentul 35

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul -1 (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 5

Textul în vigoare

Amendamentul

(-1) Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (1) „ICCAT” înseamnă Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic;**
- (2) „convenția” înseamnă Convenția internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic;**
- (3) „zona reglementată de convenție” înseamnă zona geografică definită la articolul 1 din convenție;**
- (4) „PCC” înseamnă o parte contractantă la convenție și o parte, entitate sau entitate de pescuit necontractantă colaboratoare;**
- (5) „SCRS” înseamnă Comitetul permanent pentru cercetare și statistică al ICCAT;**
- (6) „operator” înseamnă persoana fizică sau juridică care operează sau deține o întreprindere care desfășoară oricare dintre activitățile caracteristice etapelor lanțului de producție, prelucrare, comercializare, distribuție și vânzare cu amănuntul a produselor pescărești și de**

acvacultură;

(7) *„statul membru responsabil” înseamnă statul membru de pavilion sau statul membru sub jurisdicția căruia se află ferma piscicolă sau capcana în cauză.*

(8) *„PCC al fermei” înseamnă statul membru sub a cărui jurisdicție se află ferma de ton roșu;*

(9) *„PCC de pavilion” înseamnă statul membru al cărui pavilion îl arborează nava de pescuit;*

(10) *„PCC de captură” înseamnă statul membru sub a cărui jurisdicție se află capcana;*

(11) *„navă de pescuit” înseamnă orice navă cu motor utilizată în scopul exploatării comerciale a resurselor de ton roșu, inclusiv navele de capturare, navele de prelucrare a peștelui, navele de sprijin, remorcherele, navele implicate în operațiuni de transbordare și navele de transport echipate pentru transportul produselor din ton, precum și navele auxiliare, cu excepția portcontainerelor;*

(12) *„navă de capturare” înseamnă o navă utilizată în scopul capturării comerciale a resurselor de ton roșu;*

(13) *„remorcher” înseamnă orice navă utilizată pentru remorcarea cuștilor cu ton roșu viu;*

(14) *„navă de prelucrare” înseamnă o navă la bordul căreia produsele pescărești sunt supuse, înainte de ambalare, unuia sau mai multora dintre următoarele procese: filetare sau tranșare, congelare și/sau prelucrare;*

(15) *„navă auxiliară” înseamnă orice navă utilizată pentru transportul tonului roșu mort (neprelucrat) dintr-o cușcă de transport/creștere, dintr-o navă de pescuit cu plasă-pungă sau dintr-o capcană către un port desemnat și/sau către o navă de prelucrare;*

(16) „navă de pescuit costier la scară mică” este o navă de capturare cu cel puțin trei din cele cinci caracteristici de mai jos:

(a) lungimea totală este mai mică de 12 m;

(b) nava pescuiește exclusiv în apele aflate sub jurisdicția statului membru de pavilion;

(c) campaniile de pescuit au o durată mai mică de 24 de ore;

(d) numărul maxim al membrilor echipajului este stabilit la patru persoane; sau

(e) nava pescuiește utilizând tehnici selective și cu un impact redus asupra mediului;

(17) „navă de pescuit pelagic de mari dimensiuni cu paragate” înseamnă o navă de pescuit pelagic cu paragate cu o lungime totală de peste 24 de metri;

(18) „navă de sprijin” înseamnă orice altă navă autorizată să își desfășoare activitatea în domeniul pescuitului de ton roșu pentru a efectua sarcini de sprijin, care nu se încadrează în niciuna dintre celelalte categorii menționate la prezentul articol;

(19) „pescuit recreativ” înseamnă activități necomerciale de pescuit care exploatează resursele biologice marine în scop recreativ, turistic sau sportiv;

(20) „plase pungă” înseamnă orice setcă înconjurătoare ale cărei capete inferioare sunt reunite cu ajutorul unui cablu de strângere petrecut printr-o serie de inele dispuse de-a lungul cablului de ancorare, care permite strângerea plasei sub forma unei pungi și închiderea acesteia;

(21) „operațiune comună de pescuit” înseamnă orice operațiune desfășurată între două sau mai multe nave cu plase-pungă, în cadrul căreia captura unei nave

cu plasă-pungă se atribuie uneia sau mai multor alte nave cu plasă-pungă conform unei chei de repartizare convenite în prealabil;

(22) „grupă de unelte” înseamnă un grup de nave de pescuit care utilizează aceleași unelte, pentru care a fost alocată o cotă de grup;

(23) „efort de pescuit” înseamnă produsul capacității și al activității unei nave de pescuit de a măsura intensitatea operațiunilor de pescuit. Această măsurare variază de la o unealtă la alta. Pentru pescuitul cu paragate, se măsoară în numărul de cârlige sau în numărul de ore de utilizare a cârligelor. Pentru navele de pescuit cu plasă-pungă, se măsoară în numărul de zile petrecute pe ambarcațiune (timpul de pescuit și timpul de căutare);

(24) „pescuit activ” înseamnă, în cazul oricărei nave de capturare, faptul că aceasta vizează tonul roșu în cursul unui anumit sezon de pescuit;

(25) „BCD” înseamnă un document privind capturile de ton roșu;

(26) „eBCD” înseamnă un document electronic privind capturile de ton roșu;

(27) „transbordare” înseamnă descărcarea cantității totale sau a unei cantități oarecare de produse pescărești aflate la bordul unei nave de pescuit pe o altă navă de pescuit. Totuși, descărcarea de ton roșu mort din plasa-pungă, din capcană sau de pe remorcher pe o navă auxiliară nu se consideră transbordare;

(28) „ton roșu viu” înseamnă tonul roșu care este păstrat viu o anumită perioadă de timp într-o capcană pentru ton sau care este transferat viu într-o fermă piscicolă, plasat în cuști, crescut și apoi recoltat sau eliberat;

(29) „recoltare” înseamnă uciderea tonului roșu în ferme piscicole sau capcane;

(30) „capcană” înseamnă o unealtă staționară fixată de substrat, care conține, de obicei, o plasă de ghidaj care dirijează tonul roșu într-un spațiu delimitat sau într-o serie de spații delimitate unde este păstrat înainte de recoltare sau de creștere;

(31) „plasare în cuști” înseamnă transferul tonului roșu viu în ferme piscicole și hrănirea acestuia în scopul îngrășării și al măririi biomasei totale;

(32) „plasare în cuști pentru control” înseamnă repetarea operațiunii de plasare în cuști la cererea autorităților de control, pentru a verifica numărul și/sau greutatea medie a peștelui capturat;

(33) „creștere” sau „îngrășare” înseamnă plasarea tonului roșu în cuști în cadrul unor ferme piscicole și hrănirea acestuia în scopul îngrășării și al măririi biomasei totale;

(34) „fermă piscicolă” înseamnă o zonă marină delimitată clar prin coordonate geografice, utilizată pentru îngrășarea sau creșterea tonului roșu capturat cu ajutorul capcanelor și/sau al navelor de pescuit cu plasă-pungă. Fermele piscicole pot avea mai multe spații de creștere, toate fiind delimitate prin coordonate geografice, cu o definiție clară a longitudinii și latitudinii pentru fiecare punct al poligonului;

(35) „capacitate de intrare a fermei” înseamnă cantitatea maximă de ton roșu sălbatic, în tone, pe care o fermă o poate captura în timpul unui sezon de pescuit;

(36) „transfer” înseamnă orice transfer:

(a) de ton roșu viu din plasa navei de capturare în cușca de transport;

(b) de ton roșu viu din capcană în cușca de transport independent de prezența unui remorcher;

(c) de ton roșu viu din cușca de

transport într-o altă cușcă de transport;

(d) al cuștii cu ton roșu viu de pe un remorcher pe un alt remorcher;

(e) de ton roșu viu între diferite cuști, în aceeași fermă (transfer în interiorul fermei);

(f) de ton roșu viu, dintr-o cușcă a fermei într-o cușcă de transport;

(37) „transfer de control” înseamnă repetarea oricărui transfer, la cererea autorităților de control;

(38) „transfer între ferme” înseamnă relocarea tonului roșu viu de la o fermă la altă fermă, formată din două faze, un transfer din cușca de la ferma donatoare într-o cușcă de transport și o operațiune de plasare în cușcă, din cușca de transport în cușca fermei destinate;

(39) „primul transfer” înseamnă un transfer de ton roșu viu dintr-o plasă-pungă sau dintr-o capcană într-o cușcă de transport;

(40) „transfer suplimentar” înseamnă orice operațiune de transfer efectuată după primul transfer și înainte de plasarea în cuști la ferma de destinație, precum divizarea sau combinarea conținutului a două cuști de transport, cu excepția transferurilor voluntare sau de control;

(41) „transfer voluntar” înseamnă repetarea oricărui transfer realizat în mod voluntar de către comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau de către reprezentantul acesteia ori de reprezentantul fermei sau al capcanei, de la care începe operațiunea de transport;

(42) „cameră de control” înseamnă o cameră stereoscopică și/sau o cameră obișnuită de luat vederi care este utilizată la efectuarea controalelor prevăzute în prezentul regulament;

(43) „cameră stereoscopică” înseamnă o cameră cu două sau mai multe

obiective, fiecare obiectiv având un senzor de imagine separat sau un cadru de peliculă separat, care permite înregistrarea de imagini tridimensionale în scopul măsurării lungimii peștelui;

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 36

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 7

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) La alineatul (...) de la articolul 7, se introduc următoarele litere (a) și (b):

eliminat

„(a) Statele membre ale fermelor piscicole completează și transmit Comisiei o declarație anuală de reportare până la data de 25 mai a fiecărui an.

Această declarație cuprinde:

- cantitățile (exprimate în kg) și numărul de exemplare care urmează a fi reportate;*
- anul capturării;*
- greutatea medie;*
- PCC de pavilion;*
- referințele din documentele privind capturile de ton roșu, care corespund capturilor reportate;*
- numele și numărul ICCAT ale fermei piscicole;*
- numărul cuștii și*

— **informații privind cantitățile recoltate (exprimate în kg), după finalizarea recoltării.**

(b) cantitățile reportate în conformitate cu alineatul anterior sunt plasate în cuști sau serii de cuști separate în ferma piscicolă în funcție de anul capturării.”

Or. en

Justificare

Dispozițiile sunt deja incluse în Regulamentul (UE) XX/2022 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 37

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 8

Textul în vigoare

Amendamentul

(1a) Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

Reportarea cotelor neutilizate

- 1. Orice parte neutilizată din cota/limita de capturi anuală a unui stat membru poate fi adăugată la respectiva cotă/limită de capturi, de la un an la anul următor, atunci când acesta își transmite planul anual de pescuit.**
- 2. Cantitatea maximă de capturi de ton roșu care nu a atins cota stabilită și pe care un stat membru o poate reporta în oricare an nu trebuie să depășească cantitatea admisă stabilită de ICCAT pentru anul respectiv.”**

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 38

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 b (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 14 – partea introductivă

Textul în vigoare

Amendamentul

(1b) La articolul 14, partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Statele membre cu o cotă de ton roșu instituie un plan anual de monitorizare, control și inspecție, în scopul asigurării respectării prezentului regulament. Fiecare stat membru transmite Comisiei planul său. Fiecare stat membru își stabilește planul în conformitate cu:”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 39

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 c (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 15 – alineatele 6 și 7

Textul în vigoare

Amendamentul

(1c) Articolul 15 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (6) se înlocuiește cu

următorul text:

„6. Statele membre raportează Comisiei statistici privind cantitatea anuală de capturi (intrări de pește sălbatic capturat), recoltările și exporturile, iar Comisia transmite datele Secretariatului ICCAT, până ce secretariatul va fi dezvoltat o funcționalitate de extragere a datelor în sistemul eBCD și până ce o astfel de funcționalitate devine disponibilă.”

(b) alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„7. După caz, statele membre transmit Comisiei planuri revizuite de gestionare a fermelor, până la data de 15 mai a fiecărui an, spre a fi transmise Secretariatului ICCAT până la data de 1 iunie a fiecărui an.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 40

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 d (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 17 – alineatul 5

Textul în vigoare

Amendamentul

(1d) La articolul 17, alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„5. Pescuitul de ton roșu este permis în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană pentru navele pelagice de mari dimensiuni cu paragate, cu o lungime totală de peste 24 de metri, în

perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 31 mai, cu excepția zonei delimitate la vest de meridianul de 10°V, iar la nord de paralela de 42°N.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 41

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 e (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 21 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1e) Se introduce următorul articol:

„Articolul 21a

Interzicerea păstrării tonului roșu la bordul navelor de sprijin

Navele de sprijin nu păstrează la bord și nu transportă ton roșu.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 42

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 f (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1f) Articolul 24 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„3. Se interzice comercializarea sau vânzarea tonului roșu capturat în cursul pescuitului recreativ.”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„4. Statele membre înregistrează datele privind capturile, inclusiv greutatea fiecărui ton roșu capturat în activitățile de pescuit recreativ, și comunică datele pentru anul precedent Comisiei, până la data de 30 iunie a fiecărui an. Comisia transmite mai departe aceste informații Secretariatului ICCAT, fără întârziere.”;

(c) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„5. Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a asigura, pe cât posibil, eliberarea tonului roșu prins viu în activitățile de pescuit recreativ, mai ales a puietului. Orice ton roșu debarcat este întreg, fără branhii și/sau eviscerat.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 43

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 g (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 26 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

(1g) *La articolul 26, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

„1. *În fiecare an, cu o lună înainte de începerea perioadei de autorizare, statele membre transmit informațiile prevăzute în anexa XVI pentru următoarele liste de nave:*

(a) *toate navele de capturare care pescuiesc în mod activ ton roșu; și*

(b) *toate celelalte nave implicate în activități legate de tonul roșu, în afara navelor de capturare.*

Comisia trimite aceste informații Secretariatului ICCAT cu 15 zile înainte de începerea activității de pescuit, astfel încât navele respective să poată fi înscrise în registrul ICCAT al navelor autorizate și, dacă este cazul, în registrul ICCAT al navelor cu o lungime totală de minimum 20 de metri autorizate să opereze în zona reglementată de convenție.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 44

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 h (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 27 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

(1h) *La articolul 27, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:*

„2. *Fără a aduce atingere*

articolului 20 alineatul (6), se consideră că navele de pescuit ale Uniunii care nu sunt înscrise în registrele ICCAT menționate la articolul 26 nu sunt autorizate să pescuiască, să păstreze la bord, să transbordeze, să transporte, să transfere, să prelucreze sau să debarce ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.”

Or. en

Justificare

Trimiterile la articole au fost actualizate.

Amendamentul 45

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 1 – punctul 1 i (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 28

Textul în vigoare

Amendamentul

(1i) Articolul 28 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Statele membre transmit electronic Comisiei, în cadrul planurilor lor de pescuit, o listă a capcanelor autorizate să pescuiască ton roșu în Atlanticul de Est și în Marea Mediterană, inclusiv informațiile prevăzute în anexa XVII. Comisia transmite aceste informații Secretariatului ICCAT pentru ca respectivele capcane să poată fi înscrise în registrul ICCAT al capcanelor autorizate să pescuiască ton roșu.”;

(b) se introduce următorul alineat:

„5. Statele membre comunică Comisiei, după stabilirea registrului ICCAT pentru capcane, orice adăugire la registrul ICCAT pentru capcane, orice

eliminare din acesta și/sau orice modificare adusă acestuia, ori de câte ori se produc astfel de modificări. Comisia transmite aceste modificări fără întârziere Secretariatului ICCAT.”

Or. en

Justificare

Alineatul (1) a fost actualizat cu cuvântul „electronic” și cu o trimitere la anexa XVII (anexa 14 la Recomandarea 22-08). Alineatul (5) este transpus din pagina 12 a Recomandării 22-08.

Amendamentul 46

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 j (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 28 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1j) Se introduce următorul articol:

„Articolul 28a

Registrul fermelor

1. Statele membre transmit electronic Comisiei, în cadrul planurilor lor de pescuit, o listă a fermelor autorizate să opereze pentru ton roșu în Atlanticul de Est și în Marea Mediterană, inclusiv informațiile prevăzute în anexa XVIII. Comisia transmite aceste informații Secretariatului ICCAT pentru ca respectivele ferme să poată fi înscrise în registrul ICCAT al fermelor autorizate să opereze pentru ton roșu.

2. Se consideră că fermele de ton care nu sunt incluse în registrul ICCAT al fermelor nu sunt autorizate pentru a opera pentru ton roșu.

3. Activitățile de creștere nu sunt autorizate, inclusiv hrănirea în vederea îngrășării sau recoltării tonului roșu, în afara coordonatelor geografice aprobate pentru activitățile de creștere.

4. *Statele membre notifică imediat Comisiei orice adăugare sau eliminare de pe lista navelor de pescuit autorizate și/sau orice modificare a registrului ICCAT al fermelor, ori de câte ori intervin astfel de modificări. Comisia transmite mai departe aceste informații Secretariatului ICCAT, fără întârziere.*

5. *Statele membre iau măsurile necesare pentru a se asigura că tonul roșu nu este plasat într-o fermă care nu este menționată în registrul ICCAT al fermelor și că fermele nu primesc ton roșu de la nave care nu sunt incluse în registrul ICCAT al navelor. Statele membre iau măsurile necesare pentru a interzice orice operațiune la ferme care nu sunt înregistrate în registrul ICCAT al fermelor. ”*

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 47

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 k (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 33 – alineatul 4

Textul în vigoare

Amendamentul

(1k) La articolul 33 se adaugă următorul alineat:

„4. Prezentul articol nu afectează intrarea în port a unei nave de pescuit PCC, în conformitate cu dreptul internațional, din rațiuni de forță majoră sau de pericol.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08, pagina 15.

Amendamentul 48

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 l (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 34 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

(1) *La articolul 34, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:*

„2. Înainte de intrarea în port, comandanții sau reprezentanții comandanților navelor de pescuit ale Uniunii, precum și ai navelor de prelucrare și ai navelor auxiliare înscrise pe lista navelor menționată la articolul 26 transmit cel puțin informațiile de mai jos, cu cel puțin patru ore înainte de ora estimată de sosire în port, autorității competente a statului membru de pavilion sau a PCC ale cărei porturi sau instalații de debarcare doresc să le utilizeze:

(a) data și ora de sosire estimate;

(b) cantitatea estimată de ton roșu păstrată la bord;

(c) informații despre zona geografică în care au fost efectuate capturile.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 49

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 m (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 35 – alineatul 5

Textul în vigoare

Amendamentul

(1m) La articolul 35, alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„5. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii implicate în operațiuni de transbordare completează și transmit statului lor membru de pavilion declarația de transbordare ICCAT în termen de cel mult cinci zile de la data transbordării în port, conform Recomandării 21-15. Comandanții navelor de pescuit de transbordare completează declarația de transbordare ICCAT în conformitate cu formatul prevăzut în anexa X. Declarația de transbordare este corelată cu eBCD, pentru a facilita verificarea încrucișată a datelor conținute de acesta.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08, pagina 16.

Amendamentul 50

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 n (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 36

Textul în vigoare

Amendamentul

(1n) Articolul 36 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 36

Rapoartele referitoare la cantități

Statele membre transmit Comisiei din două în două săptămâni rapoarte privind capturile. Aceste rapoarte includ datele cerute în temeiul articolului 31 privind capcanele, navele cu plasă-pungă și alte nave de capturare. Informațiile sunt structurate pe tipuri de unelte de pescuit. Comisia transmite mai departe aceste informații Secretariatului ICCAT, fără întârziere.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08, pagina 16.

Amendamentul 51

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 o (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 38

Textul în vigoare

Amendamentul

(1o) Articolul 38 se modifică după cum urmează:

(1) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„2. Prin derogare de la alineatul (1), pentru eliberarea tonului din ferme, pe remorchere sunt prezenți doar observatori regionali, astfel cum se menționează la articolul 39, nu și observatori naționali.”

(2) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„3. Obligațiile, responsabilitățile și sarcinile aplicabile observatorilor naționali sunt prevăzute în anexa VIII.”

(3) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„5. În sensul prezentului articol, statele membre asigură:

(a) acoperirea reprezentativă, în timp și spațiu, pentru a garanta obținerea de către Comisie a unor date și informații adecvate și corespunzătoare cu privire la capturi, la efort și la alte aspecte științifice și de gestionare, luând în considerare caracteristicile flotelor și ale activităților de pescuit;

(b) protocoale solide de culegere a datelor;

(c) instruirea și abilitarea corespunzătoare a observatorilor înainte ca aceștia să fie trimiși pe teren;

(d) că observatorilor li se furnizează, înainte de a fi trimiși pe teren, o listă de date de contact din cadrul autorității competente a statului membru, unde să raporteze observații;

(e) perturbarea minimă, în măsura posibilului, a operațiunilor desfășurate de navele și capcanele care pescuiesc în zona reglementată de convenție;

(f) că comandantul navei de pescuit sau operatorul capcanei permite accesul observatorului la mijlocul electronic de comunicare de la bordul navei de pescuit sau de pe capcană.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08, paginile 17 și 18.

Amendamentul 52

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 p (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 39

Textul în vigoare

Amendamentul

(1p) Articolul 39 se modifică după cum urmează:

(1) la alineatul (2), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) în timpul tuturor transferurilor dintr-o cușcă de la o fermă într-o cușcă de transport, care este apoi remorcată la altă fermă;”

(2) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„4. Statele membre se asigură că fiecărei ferme i se alocă un observator regional ICCAT pentru întreaga perioadă a operațiunilor de plasare în cuști și de recoltare. În caz de forță majoră și după confirmarea de către statul membru în care se află ferma piscicolă a circumstanțelor care constituie situația de forță majoră sau atunci când ferme învecinate, astfel cum sunt autorizate și controlate de același stat membru în care se află ferma piscicolă, operează împreună ca o singură unitate, un observator regional ICCAT poate fi partajat de mai multe ferme pentru a garanta continuitatea operațiunilor de creștere, dacă se asigură îndeplinirea corespunzătoare a sarcinilor observatorilor și după confirmarea din partea statului membru în care se află ferma piscicolă.”

(3) se introduce următorul alineat:

„4a. Prin derogare de la alineatul (4), în cazul transferului între două ferme diferite ce țin de competența aceluiași stat membru, un singur observator regional poate fi alocat pentru a acoperi întregul proces, inclusiv transferul peștelui într-o cușcă de transport și remorcare, remorcarea peștelui de la ferma donatoare la ferma de destinație și plasarea peștelui în cuști la ferma de destinație. În acest caz, observatorul regional ar trebui angajat de ferma donatoare, iar costul este partajat de ferma donatoare și de cea de destinație, cu excepția cazului în care companiile de creștere stabilesc în mod diferit.”

(4) se introduce următorul alineat:

„5a. Prin derogare de la dispozițiile alineatului (5), recoltarea de la ferme a până la 1 000 kg pe zi și până la cel mult 50 de tone pe fermă pe an pentru aprovizionarea pieței de ton roșu proaspăt poate fi autorizată de PCC competentă cu condiția ca un inspector autorizat de la PCC a fermei să se afle la fața locului pentru 100 % din aceste recoltări și să controleze întreaga operațiune. De asemenea, inspectorul autorizat validează cantitățile recoltate în sistemul eBCD. În acest caz, în secțiunea de recoltare a eBCD nu este necesară semnătura observatorului regional. Această derogare este revizuită, după caz, de PWG, eventual prin intermediul grupului său de lucru pentru IMM.”

(5) se introduce următorul alineat:

„7. Observatorii regionali ICCAT respectă obligațiile, responsabilitățile și sarcinile prevăzute în anexa VIII.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 53

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 q (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 40

Textul în vigoare

Amendamentul

(1q) Articolul 40 se modifică după cum urmează:

(1) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Înainte de începerea unei operațiuni de transfer, inclusiv a transferurilor voluntare, comandantul navei de capturare sau al remorcherului ori reprezentanții acestuia sau operatorul fermei piscicole ori al capcanei de unde se efectuează transferul transmit statului membru de pavilion sau statului membru responsabil de ferma piscicolă sau de capcană o notificare prealabilă de transfer, care indică:

- (a) numărul și greutatea estimată de ton roșu care urmează a fi transferat;**
- (b) denumirea navei de capturare, a remorcherului (remorcherelor), a fermei sau a capcanei, cu numărul din registrul ICCAT corespunzător;**
- (c) data și locul capturii;**
- (d) data și ora estimată a transferului;**
- (e) poziția estimată (latitudine/longitudine) în care va avea loc transferul și numerele cuștilor donatoare și, respectiv, de destinație;**
- (f) ferma de destinație;**
- (g) denumirea și numărul ICCAT ale fermei donatoare, în cazul unui transfer din cușca de creștere într-o cușcă de transport;**
- (h) numerele celor două cuști de creștere și ale oricăror cuști de transport implicate, în cazul transferurilor în interiorul fermei.”;**

- (2) alineatul (2) se elimină;**
- (3) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:**

„3. Toate cuștile folosite la operațiunile de transfer și la transportul asociat al tonului roșu viu sunt numerotate în conformitate cu sistemul unic de numerotare menționat la articolele XX.”;

- (4) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:**

„5. Statele membre implicate în operațiuni de transfer, astfel cum se precizează la alineatul (1), autorizează sau refuză să autorizeze transferul în termen de 48 de ore de la transmiterea notificării de transfer anterioare. Operațiunea de transfer nu începe fără emiterea în prealabil a numărului de autorizare pozitiv.”;

(5) se introduc următoarele alineate:

„5a. Înainte de începerea campaniei de pescuit pentru tonul roșu, statele membre alocă fiecărei cuști asociate fermelor aflate sub jurisdicția sa, inclusiv cuștilor folosite pentru transportul peștelui la fermă, un număr unic și identificabil.

5b. Numerele unice ale cuștilor sunt inscripționate sau vopsite pe două părți opuse ale inelului cuștii și deasupra liniei de plutire, cu o culoare care să contrasteze cu fundalul pe care sunt vopsite sau inscripționate, și trebuie să fie vizibile și lizibile în orice moment, în vederea controlului. Înălțimea literelor și a numerelor este de cel puțin 20 de centimetri, cu o grosime a literelor de cel puțin 4 centimetri. Sunt permise metode alternative pentru marcarea numărului unic pe cușcă, cu condiția ca acestea să ofere aceeași garanție a vizibilității, lizibilității și inviolabilității.”;

(6) se adaugă următorul alineat:

„7. Transferurile voluntare și în scopuri de control nu fac obiectul unei noi autorizații de transfer.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 54

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 r (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 41

Textul în vigoare

Amendamentul

(1r) *Articolul 41 se modifică după cum urmează:*

(1) *titlul se înlocuiește cu următorul text:*

„Articolul 41

Refuzul autorizației de transfer și eliberarea, drept urmare, a tonului roșu”;

(2) *la alineatul (1), literele (b) și (c) se înlocuiesc cu următorul text:*

„(b) numărul de pești și cantitatea de pește nu au fost raportate în mod corespunzător de către nava de capturare sau de către capcană ori nu au fost autorizate pentru a fi plasate în cuști;

(c) nava de capturare sau capcana care a declarat că a capturat peștele nu avea o autorizație valabilă pentru pescuitul de ton roșu eliberată în conformitate cu articolul 26 sau;”

(3) *la alineatul (1) se adaugă următoarea literă:*

„(e) ferma de destinație nu este raportată ca fiind activă în registrul ICCAT al fermelor.”

(4) *alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:*

„În cazul unei erori tehnice a VMS în timpul transportului la fermă, remorcherul este înlocuit cu alt remorcher cu un VMS complet funcțional sau se instalează ori se utilizează un nou VMS funcțional, de îndată ce este posibil și cel târziu în termen de 72 de ore de la apariția defecțiunii tehnice. Această perioadă de 72 de ore poate fi extinsă în mod excepțional în caz de forță majoră

sau de constrângeri operaționale legitime. Defecțiunea tehnică este comunicată imediat Comisiei, care informează Secretariatul ICCAT. Comandanții sau reprezentanții acestora comunică în fiecare oră autorităților de control ale statului membru de pavilion, de la momentul apariției defecțiunii tehnice și până la remedierea acesteia, coordonatele geografice actualizate ale navei de pescuit, prin mijloace de telecomunicații adecvate.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 55

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 s (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 42

Textul în vigoare

Amendamentul

(1s) Articolul 42 se modifică după cum urmează:

(a) articolul 42 devine articolul 43;

(b) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. La finalul operațiunii de transfer, comandanții navelor de capturare sau ai remorcherelor sau reprezentanții acestora ori operatorul fermei sau al capcanei completează și transmit autorității responsabile din statul membru, observatorului regional al ICCAT dacă prezența acestuia este obligatorie și, după caz, comandantului remorcherului sau al fermei care primește peștele, declarația de transfer ICCAT, în conformitate cu

formatul prevăzut în anexa VI.”;

(c) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„3. ITD originală însoțește peștele pe perioada transferului până la ferma de destinație unde va fi plasat în cuști:

(a) la primul transfer, originalul declarației de transfer este dublat de comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau de reprezentantul acestuia ori de reprezentantul unei ferme sau al unei capcane de la care începe operațiunea de transfer, atunci când o singură captură este transferată din plasa-pungă sau din capcană în mai multe cuști de transport;

(b) în cazul unui transfer suplimentar, comandantul remorcherului donator actualizează declarația de transfer completând partea 3 (transferuri suplimentare) și furnizează declarația de transfer actualizată remorcherului de destinație.

O copie a ITD se păstrează la bordul navei (navelor) de capturare sau al remorcherului (remorcherelor) donatoare sau de către capcana donatoare ori de către ferma donatoare în orice moment, în scopuri de control, pe durata campaniei de pescuit.”;

(d) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„5. Informațiile privind peștii morți în timpul unei operațiuni de transfer sau în timpul transportului peștelui la ferma de destinație sunt consemnate în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa XIII.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 56

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 t (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 43

Textul în vigoare

Amendamentul

(1t) *Articolul 43 se modifică după cum urmează:*

(a) *articolul 43 devine articolul 42;*

(b) *alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

„1. Comandantul navei de capturare sau al remorcherului ori operatorul fermei sau al capcanei de la care provine transferul se asigură că transferul este monitorizat cu camera video în apă, pentru a stabili numărul de exemplare de ton roșu care sunt transferate, cu excepția transferurilor de cuști între două remorchere care nu presupun deplasarea tonului roșu între cuștile respective. Înregistrarea video se efectuează în conformitate cu standardele minime și cu procedurile prevăzute în anexa X. Fiecare autoritate competentă din statul membru al operatorului donator ia măsurile necesare pentru a se asigura că operatorul donator furnizează copii identice ale înregistrărilor video relevante:

(a) pentru prima operațiune de transfer și transferul voluntar ulterior, observatorului regional ICCAT și remorcherului de destinație și, la finalul campaniei de pescuit, autorității competente din statul membru de pavilion sau căruia îi aparține capcana al operatorului donator;

(b) pentru transferurile ulterioare, observatorului național aflat la bordul remorcherului donator, comandantului remorcherului de destinație și, la finalul

deplasării de remorcare, autorității competente din statul membru de pavilion al remorcherului donator;

(c) pentru transferurile între două ferme diferite, observatorului regional ICCAT, remorcherului de destinație și autorității competente din statul membru al fermei donatoare; și

(d) dacă o autoritate de inspecție națională sau a ICCAT este prezentă în timpul operațiunii de transfer, inspectorul/inspectorii primește/primesc și o copie a înregistrării video relevante.”;

(c) se introduce următorul alineat:

„1a. Înregistrarea video în cauză însoțește peștele până la ferma de destinație. O copie se păstrează la bordul navei/navelor donatoare, de către capcană/capcane sau de către fermă/ferme, și rămâne accesibilă pentru control în orice moment în timpul campaniei de pescuit.”;

(d) se adaugă următorul alineat:

„3. Comandantul navei de capturare sau a remorcherului ori reprezentantul acestuia sau reprezentantul unei ferme sau al unei capcane de la care începe operațiunea de transfer și autoritățile competente ale statului membru păstrează înregistrările video legate de transferuri timp de cel puțin 3 ani și le mențin cât timp este necesar pentru control și asigurarea respectării dispozițiilor.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 57

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 u (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 43 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1u) Se introduce următorul articol:

„Articolul 43a

Transferuri voluntare și de control

1. Dacă înregistrarea video menționată la articolul 42 nu îndeplinește standardele minime prevăzute în anexa X și mai ales dacă calitatea și claritatea sa nu sunt suficiente pentru a stabili numărul peștilor transferați, comandantul navei de capturare sau a remorcherului sau reprezentantul acestuia ori reprezentantul unei ferme sau al unei capcane de la care începe o operațiune de transfer pot efectua (un) transfer(uri) voluntar(e).

2. În cazul în care nu s-a(u) efectuat (un) transfer(uri) voluntar(e) sau dacă transferul (transferurile) voluntar(e) încă nu permit(e) stabilirea numărului de pești transferați, autoritatea competentă din statul membru al navei, capcanei sau fermei de la care începe o operațiune de transfer comandă un transfer de control, care se repetă până ce calitatea înregistrării video permite estimarea numărului de exemplare de ton roșu transferate.

3. Transferul (transferurile) voluntar(e) se efectuează către o altă cușcă, care trebuie să fie goală. Numărul peștilor obținuți din transferul voluntar sau de control valid se folosește pentru a completa jurnalul de bord, Declarația de transfer ICCAT (ITD) și secțiunile relevante din eBCD.

4. Cușca de transport nu este separată de plasa-pungă, de capcană sau

de o cușcă de creștere înainte ca observatorul regional ICCAT aflat la bordul navei cu plase-pungă sau prezent la fermă sau la capcană să-și fi îndeplinit sarcinile.

5. În cazul în care calitatea înregistrării video a transferului (transferurilor) voluntar(e) tot nu permite determinarea numărului de exemplare transferate, autoritatea competentă din statul membru al comandantului navei de capturare sau al remorcherului ori al reprezentantului acestuia sau al reprezentantului unei ferme ori al unei capcane poate permite separarea navei cu plase-pungă, a capcanei sau a fermei de cușca (cuștile) de transport. În acest caz, autoritatea competentă din statul membru al comandantului navei de capturare sau remorcherului ori al reprezentantului acestuia sau al reprezentantului unei ferme sau al unei capcane dispune ca ușa (ușile) cuștii (cuștilor) de transport în cauză să fie sigilată (sigilate) în conformitate cu procedura prevăzută în anexa XIX și impune efectuarea unui control (unor controale) de transfer la un anumit moment și într-un anumit loc, în prezența autorității competente din statul de pavilion, din statul căruia îi aparține capcana sau din statul în care se află ferma piscicolă.

6. În cazul în care autoritățile competente din statul membru de pavilion, din statul căruia îi aparține capcana sau din statul în care se află ferma piscicolă nu pot fi prezente la transferul de control, transferul de control se efectuează în prezența unui observator regional ICCAT. În acest caz, responsabilitatea pentru mobilizarea observatorului regional revine operatorului fermei care deține tonul roșu transportat, care se asigură că observatorul regional este mobilizat pentru verificarea transferului de control.”

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 58**Propunere de regulament****Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 v (nou)**

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 44

*Textul în vigoare**Amendamentul*

(1v) Articolul 44 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Ancheta efectuată de către autoritatea competentă a statului membru”.

(b) alineatul (1) se elimină;

(c) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„2. Statul membru responsabil investighează toate situațiile în care:

(a) există o diferență de peste 10 % între numărul de pești raportat în ITD de comandantul navei de captură sau al remorcherului ori de operatorul capcanei sau al fermei și numărul de pești estimat de observatorul regional ICCAT sau de observatorul național al PCC, după caz;

(b) observatorul regional ICCAT nu a semnat ITD.

Marja de eroare de 10 % menționată la litera (a) se exprimă ca procent din cifrele comandantului navei de captură sau al remorcherului ori ale operatorului capcanei sau al fermei.

La începerea unei anchete, autoritatea competentă din statul membru informează

autoritatea competentă din statul membru de pavilion sau a PCC pentru remorcherul (remorcherule) în cauză cu privire la anchetă și se asigură că, până la finalizarea anchetei, nu este permis niciun transfer din sau în cușca de transport respectivă.

Acolo unde este cazul, ancheta include analiza tuturor înregistrărilor video relevante. Această anchetă se finalizează înainte de momentul plasării în cuști la fermă sau, în orice caz, în termen de 96 de ore de la deschiderea anchetei, cu excepția cazurilor de forță majoră. Până la obținerea rezultatelor anchetei respective, nu au loc operațiuni de plasare în cuști și nu se validează secțiunea relevantă din BCD.”;

(d) alineatele (3), (4) și (5) se elimină;

(e) se introduce următorul alineat:

„3a. Pentru toate operațiunile de transfer pentru care este necesară o înregistrare video, o diferență de peste 10 % între numărul de exemplare de ton roșu raportat de comandantul navei de pescuit sau de reprezentantul acestuia ori de reprezentantul fermei sau al capcanei în ITD și numărul determinat de autoritatea competentă a PCC pentru comandantul navei de pescuit sau reprezentantul acestuia ori pentru reprezentantul fermei sau al capcanei în urma unei anchete constituie o potențială nerespectare din partea navei de pescuit, a capcanei sau a fermei în cauză.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 59

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 w (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 45 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1w) se introduce următorul articol:

„Articolul 45a

Modificări aduse ITD și eBCD în urma inspecțiilor pe mare sau a anchetelor

Dacă, în urma unei inspecții pe mare sau a unei anchete, se constată că numărul de pești diferă cu peste 10 % față de cel declarat în ITD și în eBCD, eBCD este modificat de autoritatea competentă a PCC a operatorului donator, pentru a reflecta rezultatul anchetei.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 60

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 x (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 45 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1x) Se introduce următorul articol:

„Articolul 45b

Dispoziții generale

1. Fiecare stat membru cu ferme piscicole desemnează o singură autoritate competentă responsabilă pentru coordonarea colectării și verificării

informațiilor privind activitățile de plasare în cuști ale statelor membre, pentru controlul activităților de creștere efectuate sub jurisdicția sa și pentru raportarea și cooperarea cu autoritățile competente din statele membre și PCC ale căror nave sau capcane au capturat tonul din cuști.

2. Toate activitățile de pescuit și de creștere a tonului roșu sunt supuse controlului descris în planul de monitorizare, control și inspecție depus în temeiul articolului 15.

3. Statele membre implicate în activități de plasare în cuști fac schimb de informații și cooperează pentru a se asigura că numărul și greutatea exemplarelor de ton roșu destinat plasării în cuști sunt reale, conforme cu cantitățile capturate raportate de nava cu plase-pungă sau de capcană și declarate în secțiunile relevante din eBCD.

4. Statele membre ale fermelor piscicole se asigură că operatorii fermelor mențin în permanență un plan schematic exact al fermelor lor, indicând numărul unic al tuturor cuștilor și poziția individuală a acestora în fermă. Planul actualizat se pune în permanență la dispoziția autorității competente din statul membru al fermei piscicole în scopul controlului și a observatorului regional ICCAT mobilizat la fermă. Orice modificare a planului schematic trebuie notificată în prealabil autorității competente a statului membru al fermei piscicole. Planul schematic de creștere se adaptează ori de câte ori se modifică numărul și/sau distribuția cuștilor din ferme.

5. Autoritatea competentă a statului membru al fermei piscicole și operatorul fermei păstrează toate informațiile, documentația și materialele legate de activitățile de plasare în cuști desfășurate în fermele de sub jurisdicția lor timp de cel puțin 3 ani și mențin informațiile cât

timp este necesar în vederea asigurării respectării dispozițiilor.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 61

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 y (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 45 c (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1y) Se introduce următorul articol:

„Articolul 45c

Numărul unic de identificare

1. Înainte de începerea campaniei de pescuit pentru tonul roșu, autoritatea competentă a PCC pentru ferma piscicolă alocă fiecărei cuști asociate fermelor aflate sub jurisdicția sa, inclusiv cuștilor folosite pentru transportul peștelui la fermă, un număr unic și identificabil.

2. Numerele cuștilor se emit pe baza unui sistem unic de numerotare care cuprinde cel puțin codul alfa-3 corespunzător statului membru în care se află ferma piscicolă, urmat de trei numere. Numerele unice ale cuștilor sunt permanente și nu sunt transferabile de la o cușcă la alta.

3. Numerele unice ale cuștilor sunt inscripționate sau vopsite pe două părți opuse ale inelului cuștii și deasupra liniei de plutire, cu o culoare care să contrasteze cu fundalul pe care sunt vopsite sau inscripționate, și trebuie să fie vizibile și lizibile în orice moment, în

vederea controlului. Înălțimea literelor și a numerelor este de cel puțin 20 de centimetri, cu o grosime a literelor de cel puțin 4 centimetri.

4. Sunt permise metode alternative pentru marcarea numărului unic pe cușcă, cu condiția ca acestea să ofere aceeași garanție a vizibilității, lizibilității și inviolabilității.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 62

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 z (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 45 d (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(1z) Se introduce următorul articol:

„Articolul 45d

Autorizația de plasare în cuști

1. Fiecare operațiune de plasare în cuști face obiectul procedurii prevăzute la alineatele (2)-(4).

2. Operatorul fermelor piscicole solicită o autorizație de plasare în cuști emisă de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă, incluzând următoarele informații:

(a) numărul de exemplare și greutatea peștelui care trebuie plasat în cuști, astfel cum se precizează în declarația de transfer (ITD);

(b) declarațiile de transfer relevante (ITD);

(c) referința eBCD în cauză, astfel cum este confirmată și validată de autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de captură sau căruia îi aparține capcana sau de autoritatea competentă a PCC;

(d) toate raportările privind peștii care mor în timpul transportului, consemnați în mod corespunzător, în conformitate cu anexa XIII.

3. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă comunică informațiile de la alineatul (2) autorității (autorităților) competente a(le) statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana ori autorității (autorităților) competente a(le) PCC și solicită confirmarea că operațiunea de plasare în cuști poate fi autorizată.

4. În termen de 3 zile lucrătoare, autoritatea competentă (autoritățile competente) a(le) statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana ori autoritatea competentă (autoritățile competente) a(le) PCC comunică autorității competente din statul membru în care se află ferma piscicolă sau autorității competente a PCC că operațiunea respectivă de plasare în cuști poate fi autorizată sau trebuie refuzată. În caz de refuz, autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana specifică motivul (motivele) refuzului, iar refuzul include ordinul de eliberare aferent.

5. Statul membru în care se află ferma piscicolă emite autorizația de plasare în cuști imediat după primirea confirmării de la autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana ori de la autoritatea competentă a PCC în cauză. Operațiunea de plasare în cuști nu este autorizată de

autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma în absența confirmării respective.

6. Nicio plasare în cuști nu este autorizată dacă peștele care face obiectul autorizației de plasare în cuști nu este însoțit de documentația completă prevăzută la alineatul (2) de la prezentul articol.

7. În așteptarea rezultatelor anchetei menționate la articolul 43 și efectuată de autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana ori de autoritatea competentă a PCC, operațiunea de plasare în cuști nu este autorizată, iar secțiunile relevante privind captura și comerțul cu pești vii din eBCD nu sunt validate.

8. Dacă autorizația de plasare în cuști nu a fost emisă de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă sau de autoritatea competentă a PCC în termen de o lună de la momentul la care operatorul fermei a solicitat o autorizație de plasare în cuști, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă dispune și procedează la eliberarea tuturor peștilor din cușca de transport vizată, în conformitate cu anexa XII. În consecință, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă informează fără întârziere autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana ori de autoritatea competentă a PCC și Secretariatul ICCAT cu privire la eliberare.

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 63

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 46

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) La alineatul (...) de la articolul 46 se introduc următoarele litere (a) și (b):

eliminat

„(a) statele membre nu plasează tonul roșu într-o fermă piscicolă neautorizată de statul membru sau de PCC sau care nu figurează în registrul instalațiilor de creștere al ICCAT.

(b) statele membre ale fermelor piscicole se asigură că respectivele capturi de ton roșu sunt plasate în cuști sau serii de cuști separate și sunt împărțite în funcție de statul membru de pavilion sau de PCC-ul de origine. Prin derogare, în cazul în care tonul roșu este capturat în contextul unei operațiuni comune de pescuit (OCP) între diferite state membre, statele membre ale fermelor piscicole se asigură că tonul roșu este plasat în cuști sau serii de cuști separate și este împărțit în funcție de operațiunile comune de pescuit.”

Or. en

Justificare

Dispoziție deja inclusă în Regulamentul (UE) XX/2022.

Amendamentul 64

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 46

(2a) Articolul 46 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 46

Refuzul acordării unei autorizații

Autoritatea competentă din statul membru de care aparține nava de capturare sau capcana refuză să aprobe plasarea în cuști în cazul în care consideră că:

(a) nava de capturare sau capcana care a capturat peștele nu dispunea de o cotă suficientă pentru a acoperi tonul roșu destinat plasării în cuști;

(b) cantitatea de pește destinat plasării în cuști nu a fost raportată în mod corespunzător de către nava de capturare sau capcană; sau

(c) nava de capturare sau capcana care a declarat că a capturat peștele nu are o autorizație valabilă pentru pescuitul de ton roșu eliberată în conformitate cu articolul 26.

În cazul în care statul membru de care aparține nava de capturare sau capcana refuză să aprobe operațiunea de plasare în cuști, acesta:

(a) informează autoritatea competentă din statul membru sau PCC de care aparține ferma piscicolă; și

(b) solicită autorității competente să facă demersurile necesare pentru confiscarea capturilor și eliberarea în mare a peștelui.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 65

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 46 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(2b) Se introduce următorul articol:

„Articolul 46b

Operațiunile de plasare în cuști

1. La sosirea remorcherului în apropierea fermei piscicole, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma se asigură că remorcherul vizat rămâne la o distanță de cel mult o milă nautică față de orice instalație a fermei, până ce autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma este prezentă fizic; poziția și activitatea remorcherelor respective este monitorizată în permanență.

2. Autoritățile competente ale statelor membre nu autorizează începerea operațiunii de plasare în cuști fără prezența autorității competente a statului membru în care se află ferma piscicolă și a observatorului regional ICCAT și înainte ca secțiunile privind capturile și comerțul cu pești vii din eBCD să fi fost completate și validate de autoritatea competentă (autoritățile competente) a(le) statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana ori de autoritatea competentă (autoritățile competente) a(le) PCC.

3. Ancorarea cuștilor de transport drept cuști de fermă, fără deplasarea peștilor, pentru a permite înregistrarea video stereoscopică, este interzisă.

4. După transferul tonului roșu din cușca de remorcare în cușca de la fermă, autoritatea de control a statului membru în care se află ferma piscicolă se asigură

că cuștile din ferme care conțin ton roșu sunt sigilate în permanență. Desigilarea va fi posibilă doar în prezența autorității competente a statului membru în care se află ferma piscicolă și după autorizația acordată de către aceasta. Autoritatea de control a statului membru în care se află ferma piscicolă stabilește protocoale pentru sigilarea cuștilor din ferme, asigurând utilizarea unor sigilii oficiale și faptul că aceste sigilii sunt plasate astfel încât să nu se poată deschide ușile fără a rupe sigiliul.

5. Statele membre ale fermelor piscicole se asigură că respectivele capturi de ton roșu sunt plasate în cuști sau serii de cuști separate și sunt împărțite în funcție de statul membru de pavilion sau de PCC-ul de origine și de anul capturării. Prin derogare, dacă tonul roșu a fost capturat în contextul unei OCP, capturile respective sunt introduse în cuști sau serii de cuști separate și clasificate în funcție de OCP și de anul capturării.

6. Peștele este plasat în cuști înainte de data de 22 august a fiecărui an, cu excepția cazului în care autoritățile competente ale statului membru sau ale PCC de care aparține ferma piscicolă furnizează motive valide, inclusiv forța majoră, care însoțesc raportul de plasare în cuști atunci când acesta este transmis. În orice caz, peștele nu este plasat în cuști după data de 7 septembrie a fiecărui an. Termenele de mai sus nu se aplică în cazul transferurilor între ferme.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 66

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 c (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 47

Textul în vigoare

Amendamentul

(2c) La articolul 47, alineatele (2) și (3) se elimină.

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 67

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 d (nou)Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 48

Textul în vigoare

Amendamentul

(2d) Articolul 48 se elimină.

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 68

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 e (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 49

(2e) Articolul 49 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 49

Înregistrarea operațiunii de plasare în cuști de către camerele de control și declarația de plasare în cuști

- 1. Statele membre responsabile pentru fermele piscicole se asigură că operațiunile de plasare în cuști sunt monitorizate de autoritățile lor de control folosind atât camere convenționale, cât și camere stereoscopice. Se efectuează înregistrări video pentru fiecare operațiune de plasare în cuști, în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa X.**
- 2. În cazul în care calitatea înregistrării video de pe camera de control folosită pentru a determina numărul de exemplare și/sau greutatea de ton roșu plasat în cuști nu respectă standardele minime din anexa X, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă dispune o plasare în cuști în scopuri de control până ce se pot determina numărul de exemplare și/sau greutatea. Repetarea operațiunii de plasare în cuști nu face obiectul unei noi autorizații pentru plasarea în cuști.**
- 3. În cazul plasării în cuști în scopul controlului, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă se asigură că cușca de la ferma donatoare este sigilată și că aceasta nu poate fi manipulată înaintea noii operațiuni de plasare în cuști. Cușca (cuștile) de la ferma de destinație, utilizată (utilizate) pentru plasarea în cuști în scopul controlului, sunt goale.**
- 4. La finalizarea operațiunii de plasare în cuști, autoritatea competentă din statul membru în care se află ferma piscicolă se asigură că observatorul**

regional ICCAT are acces imediat la toate înregistrările video de pe camerele stereoscopice și convenționale și are voie să facă o copie dacă intenționează să-și îndeplinească sarcina de analizare a înregistrării în alt moment sau în alt loc.

5. Statele membre responsabile pentru fermele piscicole se asigură că, pentru fiecare operațiune de plasare în cuști, operatorul fermei transmite o declarație de plasare în cuști în termen de o săptămână de la realizarea operațiunii de plasare efectivă în cuști, folosind formularul prevăzut în anexa XIV.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 69

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 f (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 50

Textul în vigoare

Amendamentul

(2f) Articolul 50 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 50

Deschiderea și desfășurarea anchetelor

1. În cazul în care, pentru o singură operațiune de capturare, numărul exemplarelor de ton roșu capturat, astfel cum este comunicat de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă în conformitate cu articolul 50 alineatul (2), diferă cu peste 10 % față de cel raportat în ITD sau în eBCD drept capturat și/sau transferat,

autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau în căruia îi aparține capcana deschide o anchetă pentru a determina greutatea corectă a capturii, care se deduce din cota națională de ton roșu. În sprijinul acestei anchete, autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana solicită toate informațiile complementare și rezultatele analizei relevante a înregistrării video efectuate de autoritatea competentă a statului membru de pavilion și în care se află ferma piscicolă, care a fost implicată în operațiunea de transport și de plasare în cuști vizată. Toate autoritățile competente ale statelor membre, inclusiv cele ale căror nave au fost implicate în transportul peștelui, cooperează activ, inclusiv prin schimbul tuturor informațiilor și documentelor de care dispun. Autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana încheie ancheta în termen de o lună de la comunicarea rezultatelor operațiunii de plasare în cuști de către autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă [punctul 177]. O diferență de peste 10 % între numărul de exemplare de ton roșu raportat capturat de nava sau de capcana respectivă și numărul determinat de autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana, în urma anchetei, constituie o potențială nerespectare din partea navei sau a capcanei în cauză.

2. Marja de eroare de 10 % menționată la alineatul (1) se exprimă ca procent din cifrele raportate de comandantul navei de pescuit sau de reprezentantul capcanei și se aplică la nivelul operațiunii individuale de plasare în cuști.

3. *Statul membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana determină greutatea de ton roșu care trebuie scăzută din cota sa națională, ținând cont de cantitățile plasate în cuști, calculate în conformitate cu dispozițiile din anexa XI, care garantează că greutatea la plasarea în cuști se calculează pe baza raportului lungime-greutate pentru peștele sălbatic și a mortalităților raportate, în conformitate cu anexa XIII.*

4. *Totuși, pentru situațiile în care ancheta menționată la alineatul (1) concluzionează că lipseau exemplare de ton roșu, în sensul alineatului (2) din anexa XIII, greutatea peștelui lipsă se scade din cota națională în conformitate cu anexa XIII, aplicând greutatea individuală medie la plasarea în cuști comunicată de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă la numărul de exemplare de ton roșu capturat, astfel cum este determinat de autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana, astfel cum rezultă din analizarea de către acesta a înregistrării video a primului transfer, în contextul anchetei.*

5. *În pofida alineatului (4), după consultarea statului membru implicat în transportul peștelui până la ferma piscicolă de destinație, statul membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana poate decide să nu scadă din cota națională peștele pentru care s-a stabilit, în urma anchetei, că a fost pierdut, atunci când pierderile au fost documentate în mod corespunzător drept situații de „forță majoră” de către operator (și anume, imagini cu cușca deteriorată, rapoarte meteorologice), informațiile relevante au fost comunicate autorității competente din statul membru imediat după eveniment, iar pierderile nu au condus la mortalități*

cunoscute.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 70

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 g (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 51

Textul în vigoare

Amendamentul

(2g) Articolul 51 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 51

Măsurile și programele pentru estimarea cantității de ton roșu care urmează a fi plasat în cuști, în număr și în greutate”;

(b) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă determină numărul de exemplare și greutatea de ton roșu plasat în cuști, analizând înregistrarea video a fiecărei operațiuni de plasare în cuști, furnizată de operatorul fermei piscicole. Pentru a efectua această analiză, autoritățile urmează procedurile prevăzute în anexa XIV. În cazul unei diferențe de peste 10 % între numărul de exemplare și/sau greutatea determinate de autoritatea competentă a PCC pentru ferma piscicolă și cifrele corespunzătoare raportate în declarația de plasare în cuști, autoritatea competentă a statului membru în care se

află ferma piscicolă lansează o anchetă pentru a verifica motivele discrepantei și ajustează, dacă este cazul, numărul de exemplare și/sau greutatea peștelui plasat în cuști. Marja de eroare de 10 % menționată mai sus se exprimă ca procent din cifrele operatorului fermei. După finalizarea unei operațiuni de plasare în cuști sau, în cazul unei OCP sau al capcanelor din același stat membru al UE, a ultimei operațiuni de plasare în cuști asociate OCP sau capcanelor în cauză, statele membre responsabile pentru ferma piscicolă comunică rezultatele acestui program statului membru sau PCC responsabil(e) pentru navele de capturare sau pentru capcană, în conformitate cu punctul 2 literele (a) și (b) din anexa XI.”;

(c) se introduc următoarele alineate:

„3a. Fiecare stat membru responsabil pentru fermele piscicole transmite Comisiei procedurile și rezultatele legate de programul cu cameră stereoscopică (sau metode alternative), până la 30 septembrie, pentru a fi transmise SCRS până la data de 31 octombrie a fiecărui an.

3b. Toate exemplarele de ton roșu care mor în timpul unei operațiuni de plasare în cuști sunt raportate de operatorul fermei piscicole, în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa XIII.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 71

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 1 – punctul 2 h (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(2h) Articolul 52 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 52

Eliberările asociate operațiunilor de plasare în cuști

Peștele care va fi eliberat este stabilit în conformitate cu dispozițiile de la punctul 4 din anexa XI. Dacă greutatea tonului roșu plasat în cuști o depășește pe cea declarată drept capturată și/sau transferată, autoritatea competentă a statului membru sub pavilionul căruia se află nava de capturare sau căruia îi aparține capcana emite un ordin de eliberare și îl comunică fără întârziere autorității competente a PCC pentru ferma piscicolă respectivă. Ordinul de eliberare respectă dispozițiile de la punctul 4 din anexa IX, ținând cont de posibila compensare la nivelul OCP sau al capcanei, în conformitate cu punctul 5 din anexa IX. Operațiunea de eliberare se desfășoară în conformitate cu protocolul prevăzut în anexa XII.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 72

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 i (nou)Regulamentul (UE) XX/2023
Articolul 53

Textul în vigoare

Amendamentul

(2i) *Articolul 53 se elimină.*

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 73

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 j (nou)Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 54

Textul în vigoare

Amendamentul

(2j) *Articolul 54 se elimină.*

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 74

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 k (nou)Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 55

Textul în vigoare

Amendamentul

(2k) *Articolul 55 se elimină.*

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan

multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 75

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 l (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Secțiunea 7a (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(2l) se adaugă următoarea secțiune:

„SECȚIUNEA 7a

RECOLTAREA

Articolul 56a

Operațiuni de recoltare

1. Navele de prelucrare destinate operării la nivelul fermelor piscicole sau al capcanelor transmit o notificare prealabilă statului membru în care se află ferma sau capcana cu cel puțin 48 de ore înainte de sosirea navei în zona fermei/capcanei. Notificarea prealabilă include cel puțin data și ora estimată a sosirii și informații care să indice dacă nava de prelucrare are deja la bord ton roșu și, în acest caz, furnizează detalii privind marfa, inclusiv cantitățile, ca greutate prelucrată și greutate în viu, și detalii privind originea tonului roșu de la bord (de la ferma piscicolă/din capcană și PCC).

2. Orice operațiune de recoltare la nivelul fermelor piscicole sau al capcanelor face obiectul autorizării de către statul membru în care se află ferma sau capcana. În acest scop, operatorul fermei piscicole sau al capcanei care intenționează să recolteze ton roșu transmite statului său membru o cerere care include cel puțin următoarele informații: - data sau perioada recoltării; - cantitățile estimate a fi recoltate, ca număr de exemplare și kilograme; -

numărul eBCD asociat tonului roșu ce urmează a fi recoltat; - detalii privind navele auxiliare implicate în operațiune; - destinația tonului recoltat (nava de prelucrare, export, piața locală etc.).

3. Cu excepția exemplarelor de ton roșu care sunt aproape să moară, nicio operațiune de recoltare nu este autorizată înainte de a se stabili rezultatele implementării cotei în conformitate cu articolul 51 și înainte de a se fi efectuat eliberările aferente.

4. Operațiunile de recoltare nu au loc fără prezența unui observator PCC în cazul capcanelor sau a unui observator regional ICCAT în cazul recoltării în ferme piscicole. Pentru peștele livrat către o navă de prelucrare, observatorul regional PCC sau ICCAT își poate îndeplini sarcinile relevante de pe nava de prelucrare.

5. Statele membre în care se află ferma piscicolă sau capcana verifică și verifică încrucișat rezultatele tuturor operațiunilor de recoltare care se efectuează la nivelul fermelor și al capcanelor sub autoritatea lor, folosind toate informațiile relevante pe care le dețin. Statele membre în care se află ferma piscicolă sau capcana inspectează toate operațiunile de recoltare a tonului roșu destinat navelor de prelucrare și un procent din restul operațiunilor de recoltare, pe baza analizei riscurilor.

6. Dacă destinația tonului roșu este o navă de prelucrare, comandantul sau reprezentantul navei de prelucrare completează o declarație de prelucrare. Dacă tonul roșu recoltat urmează să fie debarcat direct în port, operatorul fermei piscicole sau al capcanei completează o declarație de recoltare.

7. Declarația de prelucrare și cea de recoltare sunt validate de observatorul regional ICCAT sau de observatorul PCC

prezent la operațiunea de recoltare. Declarația de prelucrare și cea de recoltare se trimit prin e-mail autorităților competente ale statelor membre în termen de 48 de ore de la operațiunea de recoltare, folosind modelul prevăzut în anexa XVb.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 76

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 m (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Secțiunea 7 b (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(2m) se adaugă următoarea secțiune:

„SECȚIUNEA 7b

**ACTIVITĂȚI DE CONTROL ÎN
FERMELE PISCICOLE DUPĂ
PLASAREA ÎN CUȘTI**

Articolul 56b

Transferuri în interiorul fermei piscicole

1. Transferul în interiorul fermei nu se efectuează fără autorizația și prezența autorității competente a PCC pentru ferma piscicolă. Fiecare transfer este înregistrat de camere de control pentru a confirma numărul exemplarelor de ton roșu transferate. Înregistrarea video respectă standardele minime prevăzute în anexa X. Autoritatea competentă a PCC pentru ferma piscicolă monitorizează și controlează transferurile respective, inclusiv asigurându-se că fiecare transfer în interiorul fermei este înregistrat în

sistemul eBCD.

2. În pofida definiției plasării în cuști de la articolul 5 punctul 31, relocarea tonului roșu între două locații diferite din aceeași fermă piscicolă (transfer în interiorul fermei) folosind o cușcă de transport nu se consideră plasare în cuști în scopurile cerințelor prevăzute în secțiunea 7.

3. În timpul transferurilor în interiorul fermei, regruparea peștelui care provine de la nave aflate sub același pavilion și din aceeași OCP poate fi autorizată de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă, cu condiția să se mențină trasabilitatea și aplicabilitatea ratelor de creștere ale SCRS.

4. Autoritatea competentă a statului membru al fermei piscicole și operatorul fermei păstrează înregistrările video pentru transferurile în interiorul fermei desfășurate în fermele de sub jurisdicția lor timp de cel puțin trei ani și mențin informațiile cât timp este necesar în vederea asigurării respectării dispozițiilor.

Articolul 56c

Reportarea

1. Înainte de începerea următorului sezon de pescuit cu plase-pungă și cu capcane, autoritatea competentă din statul membru în care se află ferma piscicolă evaluează în mod riguros reportarea de ton roșu viu în fermele aflate sub jurisdicția sa. În acest scop, tonul roșu viu în cauză se transferă într-o cușcă goală și se monitorizează folosind o cameră (camere) de control, pentru a stabili numărul de exemplare și greutatea peștelui transferat.

2. Prin derogare, reportarea de ton roșu de la anii și din cuștile în care nu a avut loc recoltarea se controlează anual prin aplicarea procedurii de control aleatoriu menționată la articolul 56e.

3. Tonul roșu viu reportat se plasează în cuști sau serii de cuști separate în ferma piscicolă, în funcție de anul capturării și de OCP sau de originea capcanei PCC.

4. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă se asigură că înregistrările video de pe camerele de control din timpul transferurilor în vederea evaluării reportării respectă cerințele relevante din anexa X, iar numărul de exemplare și greutatea peștelui reportat se stabilesc în conformitate cu punctul 1 din anexa XI la prezentul regulament.

5. Până ce SCRS dezvoltă un algoritm pentru transformarea lungimii în greutate pentru peștele îngrășat și/sau crescut, determinarea greutății peștelui reportat se estimează folosind cele mai actualizate tabele cu ratele de creștere produse de SCRS.

6. O diferență în ceea ce privește numărul de exemplare de ton roșu, între numărul ce rezultă din evaluarea reportării și numărul preconizat după recoltare, este anchetată în mod corespunzător de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă și este consemnată în sistemul eBCD. În cazul unui excedent, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă dispune eliberarea numărului corespunzător de pești. Operațiunea de eliberare se desfășoară în conformitate cu anexa XII. Nu este permisă compensarea diferențelor între diferite cuști de la fermă. Autoritatea competentă a statului membru poate permite o marjă de eroare de până la 5 % între numărul de exemplare ce rezultă din evaluarea reportării și numărul preconizat de exemplare din cușcă.

7. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă păstrează înregistrările video și toată documentația relevantă din cadrul

evaluărilor pentru reportare efectuate în fermele aflate sub jurisdicția sa timp de cel puțin trei ani și menține aceste informații cât timp este necesar în vederea asigurării respectării dispozițiilor.

Articolul 56d

Declarația de reportare

- 1. Statele membre în care se află fermele piscicole completează și anexează la planul revizuit de gestionare a fermei o declarație de reportare anuală adresată Comisiei, în termen de 10 zile de la încheierea operațiunii de evaluare, conform formatului din anexa XXI. Comisia transmite aceste informații Secretariatului IATTC în termen de cel mult 15 zile de la data finalizării operațiunii de evaluare.*
- 2. Raportul camerei stereoscopice se anexează la declarația de reportare, dacă este cazul.*

Articolul 56e

Controalele aleatorii

- 1. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă efectuează controale aleatorii în fermele aflate sub jurisdicția sa. Controalele aleatorii minime menționate la alineatul (2) se efectuează în fermele piscicole în momentul finalizării operațiunilor de plasare în cuști și prima plasare în cuști din anul următor. Aceste controale presupun transferuri obligatorii ale tuturor peștilor din cușca (cuștile) de la fermă în altă cușcă (alte cuști) de la fermă, pentru ca exemplarele de ton roșu să poată fi numărate cu ajutorul înregistrării (înregistrărilor) video de control.*
- 2. Fiecare stat membru în care se află o fermă piscicolă stabilește un număr minim de controale aleatorii care trebuie efectuate la fiecare fermă aflată sub jurisdicția sa. Numărul controalelor aleatorii acoperă cel puțin 10 % din*

numărul cuștilor din fiecare fermă după finalizarea operațiunilor de plasare în cuști și presupune întotdeauna cel puțin un control pe fermă, rotunjindu-se acolo unde este necesar. Cuștile care trebuie controlate sunt selectate în funcție de analiza riscurilor. Planificarea pentru controalele aleatorii care trebuie efectuate se reflectă în planul de control al statului membru menționat la articolul 10.

3. Deși nu este obligatoriu, ferma (fermele) piscicolă (piscicole) în cauză poate (pot) fi informată (informate) de autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma, cu un preaviz de cel mult două zile calendaristice, că se vor efectua controale aleatorii. Cușca selectată (cuștile selectate) se comunică de către autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă către operatorul fermei doar la sosirea la ferma în cauză.

4. În cazul notificării prealabile, operatorii fermelor piscicole se asigură că sunt luate toate măsurile necesare pentru a garanta că autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma poate efectua controale aleatorii în orice moment și în orice cușcă din fermă. Dacă nu se transmite notificarea prealabilă, operatorii fermelor tot trebuie să ia toate măsurile necesare pentru a facilita operațiunile de control aleatoriu.

5. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă se străduiește să reducă intervalul de timp dintre comandarea controalelor aleatorii și momentul desfășurării operațiunilor de control. Autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă se asigură că sunt luate toate măsurile necesare pentru a se garanta că operatorul nu poate manipula cuștile în cauză înainte de efectuarea controlului aleatoriu.

6. În urma controlului aleatoriu, orice diferență între numărul de

exemplare de ton roșu stabilit prin controale aleatorii și numărul de exemplare care ar trebui să se afle în cușcă se anchetează în mod corespunzător și se înregistrează în sistemul eBCD. În cazul unui excedent, autoritatea competentă a statului membru în care se află ferma piscicolă dispune eliberarea numărului corespunzător de pești. Operațiunea de eliberare se desfășoară în conformitate cu anexa XII. Nu este permisă compensarea diferențelor între diferite cuști de la fermă. Autoritatea competentă a statului membru poate permite o marjă de eroare de până la 5 % între de exemplare ce rezultă din transferul de control și numărul preconizat de exemplare din cușcă.

7. Autoritatea competentă a statului membru al fermei piscicole păstrează toate înregistrările video pentru controalele aleatorii desfășurate în fermele de sub jurisdicția sa timp de cel puțin trei ani și menține informațiile cât timp este necesar în vederea asigurării respectării dispozițiilor.

8. Rezultatele controalelor aleatorii sunt comunicate de Comisie Secretariatului ICCAT înainte de începerea noului sezon de pescuit cu plase-pungă aplicabil pentru fiecare stat membru în conformitate cu articolul 16, spre a fi transmise Comitetului de conformitate.

Articolul 56f

Transferurile între ferme

1. Transferul de ton roșu viu între două ferme diferite nu are loc fără autorizarea scrisă prealabilă a autorităților competente din statul membru al fiecăreia dintre cele două ferme piscicole.

2. Transferul din cușca de la ferma donatoare în cușca de transport respectă cerințele secțiunii 6 din prezentul regulament, incluzând o înregistrare

video pentru a confirma numărul de exemplare de ton roșu transferate, completarea unei ITD și verificarea operațiunii de către un observator regional ICCAT. în pofida celor de mai sus, în cazurile în care o cușcă întregă dintr-o fermă piscicolă urmează să fie mutată la ferma de destinație, nu este nevoie de înregistrarea video a operațiunii, iar cușca se transportă sigilată la ferma de destinație.

3. Plasarea în cuști a tonului roșu la ferma de destinație se supune cerințelor pentru operațiunile de plasare în cuști prevăzute la articolul 45, incluzând o înregistrare video pentru a confirma numărul de exemplare și greutatea de ton roșu plasat în cuști și verificarea operațiunii de către un observator regional ICCAT. Determinarea greutății pentru peștele plasat în cuști de la altă fermă nu se aplică până ce SCRS nu a dezvoltat un algoritm pentru transformarea lungimii în greutate pentru peștele îngrășat și/sau crescut.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 77

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 n (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 57

Textul în vigoare

Amendamentul

(2n) articolul 57 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu

următorul text:

„1. Prin derogare de la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, statele membre de pavilion pun în aplicare sisteme de monitorizare prin satelit a navelor de pescuit (VMS) pentru toate navele de pescuit aflate sub pavilionul lor cu o lungime totală de cel puțin 12 metri și pentru toate remorchererele, indiferent de lungimea acestora. Toate navele menționate la primul alineat transmit date privind poziția navei cel puțin o dată la două ore, cu excepția remorcherelor și a navelor cu plase-pungă, care transmit cel puțin o dată pe oră.”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„2. Navele de pescuit menționate la articolul 26 alineatul (1) litera (b) încep să transmită date VMS către ICCAT cu cel puțin 5 zile înainte de perioada de autorizare și continuă timp de cel puțin 5 zile după perioada de autorizare, cu excepția cazului în care i se trimite în prealabil Comisiei o solicitare de eliminare a navei din registrul de nave al ICCAT.”;

(c) la alineatul (5), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) datele VMS de la navele de pescuit aflate sub pavilionul acestora se transmit Comisiei, astfel cum se prevede la alineatul (1).”;

(d) la alineatul (5) se adaugă următoarea literă:

„(ba) în cazul defectării tehnice a VMS, remorcherul respectiv este înlocuit cu alt remorcher cu un VMS complet funcțional. Dacă nu este disponibil niciun alt remorcher, la bord se instalează un nou sistem VMS funcțional sau se folosește dacă este instalat deja unul, de îndată ce este posibil și nu mai târziu de 72 de ore, cu excepția situațiilor de forță majoră, care ar trebui comunicate Secretariatului ICCAT. Între timp,

comandanții sau reprezentanții acestora comunică în fiecare oră autorităților de control ale statului membru de pavilion, de la momentul detectării și/sau comunicării evenimentului, coordonatele geografice actualizate ale remorcherului, prin mijloace de telecomunicații adecvate.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 78

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 o (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 59 – titlu

Textul în vigoare

Amendamentul

(2o) Titlul articolului 59 se înlocuiește cu următorul text:

„Inspecții în caz de suspiciuni de încălcare a dispozițiilor”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 79

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 p (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 61

Textul în vigoare

Amendamentul

(2p) Articolul 61 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 61

Asigurarea respectării dispozițiilor

Fără a aduce atingere articolelor 89-91 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 și, în special, obligației statelor membre de a lua măsuri adecvate de asigurare a respectării normelor în ceea ce privește o anumită navă de pescuit, statul membru responsabil de ferma (fermele) piscicolă (piscicole) pentru tonul roșu ia măsurile adecvate de asigurare a respectării normelor în ceea ce privește o anumită fermă, în cazul în care s-a stabilit, în conformitate cu dreptul său intern, că ferma piscicolă respectivă nu respectă dispozițiile articolelor 45-55. În funcție de gravitatea încălcării și în conformitate cu dispozițiile relevante din dreptul intern, aceste măsuri pot include suspendarea autorizației sau retragerea din registrul ICCAT al instalațiilor de creștere a tonului roșu, instituit în conformitate cu punctul 61 din Recomandarea 22-08 a ICCAT, și/sau impunerea unor amenzi.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

Amendamentul 80

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 q (nou)

Regulamentul (UE) XX/2023

Articolul 66 – alineatul 1

2q. La articolul 66, alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(a) literele (a), (b) și (c) se înlocuiesc cu următorul text:

„(a) reportarea anuală pentru tonul roșu prevăzută la articolul 8;

(b) termenele pentru raportarea informațiilor prevăzute la articolul 15 alineatul (7), articolul 16 alineatul (1), articolul 24 alineatul (4), articolul 26 alineatul (1), articolul 29 alineatul (1), articolul 32 alineatele (2) și (3), articolul 35 alineatele (5) și (6), articolul 36, articolul 41 alineatul (3), articolul 44 alineatul (2), articolul 51 alineatul (7), articolul 52 alineatul (12), articolul 55, articolul 57 alineatul (5) litera (b) și la articolul 58 alineatul (6);

(c) perioadele sezoanelor de pescuit prevăzute la articolul 17 alineatele (1)-(4).”;

(b) se adaugă următoarele litere:

„(ka) conținutul declarației de raportare prevăzute la articolul 7 alineatul (1) litera (a) și dispozițiile privind plasarea în cuști de la articolul 7 alineatul (2) litera (b);

(kb) derogările de la articolul 17 alineatul (2) pentru desemnarea zonelor de pescuit, a navelor și a uneltelor de pescuit și de la articolul 17 alineatul (3) pentru pescuitul de ton roșu în vederea creșterii;

(kc) condițiile pentru repartizarea observatorilor regionali la ferme, prevăzute la articolul 39 alineatul (4);

(kd) îndatoririle statelor membre și conținutul raportului anual privind plasarea în cuști menționat la articolul 55.”

Or. en

Justificare

Recomandarea ICCAT 22-08 modifică Recomandarea 21-08 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu.

Amendamentul 81

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 r (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

(2r) *Textul prevăzut în anexa la prezentul regulament este introdus ca anexele XVa, XVb și XVc la Regulamentul (UE) XX/2023.*

Or. en

Amendamentul 82

Propunere de regulament

Anexă

Regulamentul (UE) 2017/2107

Anexa VIII a (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

Anexa VIIIa

Standarde minime pentru procedurile de manipulare și de eliberare a exemplarelor vii în condiții de siguranță

În continuare sunt prevăzute standarde minime pentru practicile de manipulare în siguranță a rechinului mako din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud și sunt incluse recomandări specifice atât pentru pescuitul cu paragate, cât și pentru pescuitul cu plase-pungă. Aceste standarde minime sunt adecvate pentru rechinii mako vii atunci când sunt eliberați, fie în temeiul politicilor care interzic păstrarea, fie atunci când eliberarea este voluntară. Aceste orientări de bază nu înlocuiesc eventuale norme de

siguranță mai stricte pe care ar putea să le fi stabilit autoritățile naționale ale statelor membre individuale.

Siguranța pe primul loc: Aceste standarde minime sunt analizate în lumina siguranței și a posibilității practice pentru echipaj. Siguranța echipajului este întotdeauna pe primul loc. Echipajul poartă cel puțin mănuși adecvate și evită lucrul în preajma gurii rechinilor.

Instruirea:

Statele membre au la dispoziție materiale de instruire în cele trei limbi oficiale ale ICCAT. Metoda de eliberare: Pe cât posibil, toți rechinii eliberați rămân în apă în permanență, cu excepția cazului în care ei trebuie ridicați pentru identificarea speciei. Aceasta presupune tăierea frânghiei pentru eliberarea rechinului cât timp el încă se află în apă, utilizarea de clești sau de degorjoare pentru îndepărtarea cârligului, dacă este posibil, sau tăierea frânghiei cât mai aproape de cârlig (pentru ca linia de urmărire să rămână cât mai mică).

Pregătirea: Instrumentele se pregătesc în prealabil (de exemplu, pânze sau saci din plasă, tărgi pentru transport sau ridicare, plase cu ochiuri mari pentru acoperirea gurilor de magazie/benelor în cazul pescuitului cu plase-pungă, tăietoare cu mâner lung și degorjoare în cazul pescuitului cu paragate etc., enumerate la finalul acestui document).

Recomandări generale pentru toate tipurile de activități de pescuit

(1) Dacă este sigur din punct de vedere operațional să se facă acest lucru, nava se oprește sau viteza i se reduce substanțial.

(2) Atunci când rechinul este prins (în năvod, fire de pescuit etc.), dacă este sigur să se facă acest lucru, se taie cu grijă plasa/paragata astfel încât animalul să fie eliberat în mare cât mai rapid, fără a mai rămâne reziduuri prinse de el.

(3) *Acolo unde este posibil și menținând rechinul în apă, se va încerca măsurarea lungimii rechinului.*

(4) *Pentru a evita mușcăturile, i se va introduce un obiect, precum un pește sau un băț mare/butuc de lemn, între fălci.*

(5) *Dacă, din orice motiv, un rechin trebuie adus pe punte, se va reduce la minimum timpul scurs până la returnarea acestuia în apă, pentru a mări șansele de supraviețuire și a reduce riscurile pentru echipaj.*

Practici de manipulare în siguranță specifice pescuitului cu paragate

(1) *Rechinul se va aduce cât mai aproape de navă fără a pune prea multă tensiune pe petilă, pentru a se evita situația în care, la eliberarea cârligului sau la ruperea petilei, cârligul, alte greutăți și alte componente ar putea fi aruncate spre nave și spre echipaj cu o viteză ridicată.*

(2) *Partea cea mai îndepărtată a liniei principale a paragății se va prinde de barcă, pentru a se evita situația în care eventualele unelte rămase în apă s-ar putea agăța de paragată și de animal.*

(3) *Dacă rechinul este prins cu cârlig, iar cârligul este vizibil în corp sau în gură, se folosește un degorjor sau un tăietor cu mâner lung pentru a îndepărta sârma cârligului, iar apoi cârligul.*

(4) *Dacă nu se poate îndepărta cârligul sau cârligul nu se vede, se taie paragata (sau petila, aripa) cât mai aproape de cârlig (ideal lăsând cât mai puțin material din paragată și/sau aripă și fără ca de animal să rămână prinse greutăți).*

Practici de manipulare în siguranță specifice pescuitului cu plase-pungă

(1) *Dacă rechinul este prins în plasa-pungă: Urmăriți plasa de cât mai departe, pentru a putea depista rapid rechinii și a reacționa rapid. Nu îi ridicați cu plasa cu*

ajutorul scripetelui de forță. Reduceți viteza navei pentru a slăbi tensiunea plasei și a-i permite animalului prins să se elibereze din plasă. Dacă este nevoie, folosiți clești pentru a tăia plasa.

(2) Dacă rechinul este prins în parâmbă sau pe punte: Se va folosi o rețea cu ochiuri mari, construită special în acest scop, sau un sac din pânză ori un dispozitiv similar. Dacă amenajarea navei o permite, acești rechini pot fi eliberați și golind parâmba direct pe o benă, cu o rampă de eliberare ridicată la un unghi care să facă legătura cu o deschizătură de pe puntea superioară, fără a fi nevoie de ridicare sau de manipulare din partea echipajului.

Practici interzise pentru toate tipurile de activități de pescuit

(1) Pe cât posibil, rechinii se ridică din apă folosind petila, mai ales dacă sunt prinși cu cârlig, cu excepția cazului în care ei trebuie ridicați pentru identificarea speciei.

(2) Rechinii nu se ridică folosind sârme subțiri sau cabluri sau numai de coadă.

(3) Rechinii nu se lovesc de suprafețe pentru a fi îndepărtată paragata.

(4) Nu se va încerca scoaterea unui cârlig ingerat profund și care nu este vizibil.

(5) Nu încercați să scoateți cârligul trăgând tare de petilă.

(6) Nu tăiați coada sau orice altă parte a corpului.

(7) Nu tăiați și nu faceți găuri în corpul rechinului.

(8) Nu găuriți și nu loviți rechinul și nu introduceți mâinile în deschiderile branhiale.

(9) Nu expuneți rechinul la soare pentru perioade îndelungate.

(10) Nu vă înfășurați degetele, mâinile sau brațele în paraga atunci când aduceți un rechin sau o raiformă la bord (pot apărea vătămări grave).

Instrumente utile pentru manipularea și eliberarea în siguranță

(1) Mănuși (pielea rechinilor este aspră; asigură manipularea în siguranță a rechinilor și protejează de mușcături mâinile membrilor echipajului)

(2) Prosop sau pânză (pe ochii rechinului se poate pune un prosop sau o pânză îmbibată în apă de mare; se folosește pentru a-i liniști pe rechini)

(3) Dispozitive de degorjare (de exemplu, clești, tăietoare)

(4) Ham sau targă pentru rechin (dacă este nevoie)

(5) Frânghie pentru coadă (pentru prinderea unui rechin agățat cu cârlig, dacă acesta trebuie scos din apă)

(6) Furtun cu apă sărată (dacă se preconizează că eliberarea unui rechin poate dura peste 5 minute, i se introduce un furtun în gură ca să îi intre ușor apă sărată. Asigurați-vă că apa a curs de câteva minute înainte de a introduce furtunul în gura rechinului)

(7) Dispozitiv de măsurare (de exemplu, bară gradată, aripă sau ruletă)

(8) Fișă de date pentru consemnarea tuturor capturilor

(9) Unelte de etichetare (dacă este cazul)

Or. en

Amendamentul 83

**Propunere de regulament
Anexă**

Textul în vigoare

Amendamentul

Anexa VIIIb

Orientări pentru reducerea impactului ecologic al DCP asupra activităților de pescuit ICCAT

- 1. Structura de suprafață a DCP nu este acoperită de niciun material sau este acoperită doar cu un material care implică un risc minim de încurcare a speciilor capturate accidental.***
- 2. Componentele de sub apă sunt compuse exclusiv din materiale care nu se încurcă (de exemplu, frânghii sau pânze).***
- 3. Atunci când se proiectează DCP, se acordă prioritate utilizării de materiale biodegradabile.***

Or. en

Amendamentul 84

Propunere de regulament

Anexă

Regulamentul (UE) 2017/2107
Anexa VIII c (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

Anexa VIIIc

Practici de manipulare și eliberare în siguranță pentru țestoasele marine

Manipularea și eliberarea în siguranță la pescuitul cu plase-pungă

- (1) Ori de câte ori se observă în plasă o țestoasă marină, se depun toate eforturile rezonabile pentru a o salva înainte ca aceasta să se prindă în plasă.***
- (2) Țestoasele marine nu trebuie ridicate din apă cu ajutorul firelor de pescuit agățate sau încurcate în jurul***

corpului acestora.

(3) Dacă o țestoasă marină rămâne blocată în plasă în timpul rulării acesteia, rularea plasei se oprește imediat ce țestoasa ajunge la suprafața apei; se descurcă țestoasa fără a o răni, înainte de a se relua rularea plasei.

(4) Dacă, în pofida măsurilor adoptate, se aduce în mod accidental la bordul navei o țestoasă marină, iar aceasta este vie și activă sau moartă, țestoasa marină se va elibera cât mai repede posibil.

(5) Dacă o țestoasă marină este adusă la bordul navei și se află în stare comatoasă sau este inactivă, se încearcă resuscitarea.

Manipularea și eliberarea în siguranță la pescuitul cu paragate

(1) Atunci când este posibil, iar operatorul sau echipajul de la bord este instruit în acest sens, țestoasele marine aflate în stare comatoasă se aduc imediat la bord.

(2) Atunci când se observă o țestoasă marină, se micșorează viteza navei și a paragatei și se ajustează direcția navei pentru a se îndrepta către țestoasa marină, reducând la minimum tensiunea aplicată pe paragată.

(3) Țestoasele marine nu trebuie ridicate din apă cu ajutorul firelor de pescuit agățate sau încurcate în jurul corpului acestora.

(4) Dacă o țestoasă marină este prea mare sau este prinsă cu cârligul astfel încât nu poate fi adusă la bord în siguranță fără a fi vătămată/afectată suplimentar, se folosesc clești pentru tăierea paragatei și îndepărtarea unei cantități cât mai mari de material înainte de eliberarea țestoasei marine.

(5) Dacă se observă că o țestoasă marină este prinsă sau încurcată în paragată în timpul operațiunilor de

ridicare, operatorul navei încetează imediat operațiunile de ridicare până ce țestoasa marină a fost eliberată din paragată sau adusă la bordul navei.

(6) Dacă țestoasa este prinsă din afară cu un cârlig sau cârligul este complet vizibil, cârligul se scoate din țestoasă cât mai repede și cu cât mai multă grijă. Dacă nu se poate îndepărta cârligul (de exemplu, acesta este ingerat sau se află în cerul gurii), paragata se taie cât mai aproape de cârlig.

(7) Țestoasele marine vii se returnează în apă după manipulare, astfel:

(a) motorul navei se oprește, astfel încât să se dezactiveze propulsorul, iar nava să se oprească, iar apoi se eliberează țestoasa la distanță față de uneltele utilizate; și

(b) înainte de a porni propulsorul și de a continua operațiunile, se va asigura faptul că țestoasa marină se află la o distanță suficient de mare față de navă.

(8) Dacă o țestoasă marină este adusă la bordul navei și se află în stare comatoasă sau este inactivă, se încearcă resuscitarea (punctul 3).

Resuscitarea unei țestoase marine la bord

(1) Atunci când se manipulează o țestoasă marină, se va încerca ținerea animalului de carapace, evitând regiunea capului și a gâtului și pe cea a înotătoarelor.

(2) Se vor depune eforturi pentru a elimina și/sau desprinde orice corpuri străine de pe țestoasa marină, precum obiecte de plastic, bucăți de plasă sau de cârlig etc.

(3) Se așază țestoasa marină pe carapacea inferioară (plastron), astfel încât țestoasa să stea în poziție normală, izolată în siguranță și imobilizată pe o suprafață moale, precum o anvelopă de automobil fără creștături, o pernuță sau

un colac de frânghie. Scopul principal al suprafeței moi este ca țestoasa marină să fie ridicată de pe punte pentru a putea fi imobilizată. Se ridică partea din spate a țestoasei cu cel puțin 15 cm pentru o perioadă cuprinsă între 4 și 24 de ore. Înălțimea de ridicare depinde de mărimea țestoasei; țestoasele marine mai mari trebuie ridicate mai mult. Periodic, se va balansa țestoasa marină ușor de la stânga la dreapta și de la dreapta la stânga, ținând de partea exterioară a carapacei și ridicând o parte aproximativ 8 cm, apoi alternând cu partea cealaltă. I se atinge ușor ochiul și i se ciupește coada (test de reflex) periodic, pentru a vedea dacă țestoasa răspunde la manevre.

(4) Țestoasele marine resuscitate se țin la umbră și la umezeală, dar sub nicio formă nu se pun într-un recipient care conține apă. Un prosop îmbibat cu apă așezat pe cap, carapace și înotătoare este cea mai eficientă metodă de a asigura umezirea țestoasei marine.

(5) Țestoasele marine care își revin și devin active se eliberează de pe puntea navei doar atunci când nu se folosesc uneltele de pescuit (adică nu sunt întinse sau ridicate la momentul respectiv), când motorul este oprit și în zone în care este improbabil ca acestea să fie capturate din nou sau vătămate de nave.

(6) Țestoasele marine care nu răspund la testul de reflex sau care nu se mișcă în 4 ore (până la 24, dacă este posibil) se returnează în apă la fel ca țestoasele marine care se mișcă activ.”

Or. en

Amendamentul 85

Propunere de regulament Anexă

Anexa XVa

Procedura pentru operațiunile de sigilare a cuștilor de transport

Înainte de utilizarea pe o navă cu plase-pungă, la o capcană sau pe un remorcher, furnizorul responsabil pentru normele de protecție furnizează cel puțin 25 de sigilii ICCAT fiecărui observator regional ICCAT pentru care este responsabil și păstrează o evidență a sigiliilor furnizate și utilizate.

Comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau reprezentantul acestuia ori reprezentantul fermei sau al capcanei de la care începe operațiunea de transport este responsabil pentru sigilarea cuștilor. În acest scop, pe fiecare ușă a cuștilor se plasează cel puțin trei sigilii, astfel încât să nu se poată deschide ușile fără a se rupe sigiliile.

Operațiunea de sigilare este înregistrată video de comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau de reprezentantul acestuia ori de reprezentantul unei ferme sau al unei capcane de la care începe o operațiune de transfer și permite identificarea sigiliilor și verificarea faptului că sigiliile au fost amplasate corespunzător. Înregistrarea video respectă punctul 1 literele (a), (b) și (c) din anexa X. Înregistrarea video în cauză însoțește peștele până la ferma de destinație. O copie se păstrează la bordul navei (navelor) donatoare sau de către capcană (capcane) și rămâne accesibilă pentru control în orice moment în timpul campaniei de pescuit. O copie a înregistrării video se pune la dispoziția observatorului regional ICCAT aflat la bordul navei cu plase-pungă sau al capcanei ori a observatorului regional aflat pe remorcherul de destinație, spre a

fi transmisă autorității competente a PCC sau observatorului regional prezent la transferul de control ulterior.

Înregistrarea video a transferului de control ulterior include operațiunea de desigilare, care se efectuează astfel încât să se poată identifica sigiliile și să se poată verifica faptul că acestea nu au fost manipulate.

Or. en

Amendamentul 86

Propunere de regulament

Anexă

Regulamentul (UE) XX/2023

Anexa XV b (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

Anexa XVb

Model pentru declarația de prelucrare și declarația de recoltare

Prelucrare/Recoltare (vă rugăm să încercuiți varianta care se aplică)

Data recoltării (z/l/a): //

Fermă piscicolă/Capcană (vă rugăm să încercuiți varianta care se aplică)

Numărul cuștii (Numerele cuștilor):

Numărul de exemplare recoltate:

Greutatea în viu, în kg, a tonului roșu recoltat:

Greutatea prelucrată, în kg, a tonului roșu recoltat:

Numărul eBCD asociat tonului roșu recoltat:

***Detalii privind navele auxiliare implicate în operațiune: Denumirea: Pavilionul:
Numărul de înregistrare ICCAT:***

Destinația tonului recoltat (export, piața locală, altele) (vă rugăm să încercuiți)

Dacă destinația este alta, vă rugăm să specificați:

Validarea de către observatorul regional ICCAT sau de către observatorul PCC, după caz: Observator

Numele:

Nr. ICCAT:

Semnătura:

Or. en

Amendamentul 87

Propunere de regulament

Anexă

Regulamentul (UE) XX/2023

Anexa XV c (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

Anexa XVc

Informații care trebuie furnizate pentru declarația de raportare anuală

- (a) statul membru de pavilion*
- (b) denumirea și numărul ICCAT ale fermei piscicole;*
- (c) anul capturării;*
- (d) referințele din eBCD care corespund capturilor reportate;*
- (e) numerele cuștilor;*
- (f) cantitățile (exprimate în kg) și numărul de exemplare reportate;*
- (g) greutatea medie;*
- (h) informații privind fiecare operațiune de evaluare a reportării: data și numerele cuștilor;*
- (i) informații privind transferurile anterioare în interiorul fermei, dacă este cazul.*

Or. en

EXPUNERE DE MOTIVE

CONTEXT

Convenția ICCAT prevede un cadru de cooperare regională în domeniul conservării și gestionării speciilor de ton și a speciilor înrudite cu tonul din Oceanul Atlantic și din mările adiacente, prin înființarea unei Comisii Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic („ICCAT”).

Obiectivul politicii comune în domeniul pescuitului (PCP), astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului, este de a asigura o exploatare a resurselor biologice marine care să garanteze sustenabilitatea economică, socială și de mediu pe termen lung. Uniunea Europeană este, din 14 noiembrie 1997, parte contractantă la Convenția Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic („Convenția ICCAT”).

ICCAT are autoritatea de a adopta recomandări obligatorii pentru conservarea și gestionarea activităților de pescuit care intră în domeniul său de competență. Aceste acte sunt adresate, în principal, părților contractante la ICCAT, dar includ, de asemenea, obligații pentru operatorii privați (de exemplu, pentru comandanții navelor). Recomandările ICCAT intră în vigoare la șase luni de la adoptare și, în ceea ce privește UE, trebuie să fie transpuse în dreptul Uniunii Europene.

CONȚINUTUL PROPUNERII

Propunerea conține o serie de dispoziții referitoare la recomandările ICCAT care modifică Regulamentul (UE) 2017/2107, care includ:

- definițiile pentru nave auxiliare și dispozitivele de concentrare a peștilor („DCP”), pentru obiect plutitor și baliză operațională, în conformitate cu Recomandarea 19-02 a ICCAT;
- limitări ale capacității pentru tonul tropical și interdicția de aruncare înapoi în mare a tonului tropical capturat de nave de pescuit cu plase pungă, care trebuie transpuse în dreptul Uniunii, în conformitate cu Recomandarea 17-01 a ICCAT;
- dispoziții noi privind instalarea DCP și acoperirea de către observatori, în conformitate cu Recomandarea 19-02 a ICCAT;
- dispoziții privind tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, în conformitate cu Recomandările 16-06 și 16-07 ale ICCAT, inclusiv dispozițiile privind reportarea, precum și reportările pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, în conformitate cu Recomandările 17-02 și 17-03 ale ICCAT;
- dispoziții privind colectarea datelor referitoare la peștii velieri, istioforide și marlini, în conformitate cu Recomandările 16-11, 18-05, 19-05 ale ICCAT;
- dispoziții privind reportarea pentru tonul obez, în conformitate cu Recomandarea 21-01 a ICCAT;
- în ceea ce privește rechinii, propunerea conține dispoziții actualizate privind colectarea de date referitoare la rechinii mako și rechini, în conformitate cu Recomandările 19-06, 19-07 și 19-08 ale ICCAT. În plus, ca urmare a recomandărilor ICCAT (16-14, 16-15,

18-10, 19-10), propunerea conține dispoziții privind frecvența de transmitere a datelor pentru navele de pescuit cu plase pungă, dispoziții noi privind registrul ICCAT al navelor de transport, precum și obligațiile statelor membre în ceea ce privește transportul în cadrul programului regional de observare al ICCAT, inclusiv procentajul minim de acoperire de către observatori.

- Recomandarea 19-02 a ICCAT privind responsabilitățile observatorilor științifici impune o actualizare a Regulamentului (UE) 2017/2107, inclusiv în ceea ce privește acoperirea de către observatori.
- obligații privind reperarea navelor în conformitate cu Recomandarea 19-09 a ICCAT și denumirile noilor specii reglementate de ICCAT în scopul modificării anexei I la Regulamentul (UE) 2017/2107, în conformitate cu Recomandarea 19-01 a ICCAT.

În plus, prezentul document propune modificarea Regulamentului (UE) XX/2022 privind planul multianual pentru tonul roșu cu declarația anuală de reportare a statelor membre și anumite dispoziții privind plasarea în cuști, în conformitate cu Recomandarea 06-07 a ICCAT, precum și reportarea anuală pentru tonul obez, în conformitate cu Recomandarea 21-01 a ICCAT.

Prezentul document propune, de asemenea, modificarea împuternicirii Comisiei de a modifica Regulamentul (UE) 2017/2107 ca urmare a modificărilor ulterioare adoptate de ICCAT în ceea ce privește: (i) limitările capacității pentru tonul tropical și raportarea planurilor anuale aferente privind capacitatea de pescuit; (ii) reportarea cotelor anuale pentru tonul obez, pentru tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud și pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud; (iii) planurile de gestionare privind dispozitivele de concentrare a peștelui; (iv) numărul de balize instrumentale; (v) cerințele privind DCP; (vi) informațiile care trebuie transmise de nave cu privire la DCP; (vii) perioadele de interzicere a activităților de pescuit în cazul DCP; (viii) restricțiile privind numărul de nave care pescuiesc ton alb din Atlanticul de Nord; (ix) planul de gestionare pentru peștele-spadă din Atlanticul de Nord; (x) condițiile de autorizare pentru capturarea și reținerea la bord a rechinilor mako; (xi) cerințele privind asigurarea de șanse maxime de supraviețuire țestoaselor marine; (xii) procentajul minim de acoperire de către observatori și măsurarea acestuia; și (xiii) lista speciilor ICCAT.

POZIȚIA RAPORTOAREI

Pentru o abordare echilibrată, care să asigure o exploatare sustenabilă a resurselor biologice marine și condiții de concurență echitabile în zona Convenției ICCAT, recomandările ar trebui transpuse în dreptul Uniunii într-o manieră cât mai exactă. Flota de pescuit a UE ar trebui să aibă aceleași condiții și măsuri precum cele aplicate de flotele de pescuit ale țărilor terțe care operează în zonă.

Pe lângă dispozițiile incluse în propunerea COM (2022)0171 - 2022/0111 (COD), raportoarea a inclus cele mai actualizate recomandări ale ICCAT și, prin urmare, multe alte amendamente au fost incluse pentru a transpune recomandările adoptate în timpul reuniunilor anuale din 2019, 2020, 2021 și 2022 care nu au fost transpuse încă.

Prin urmare, prezentul proiect de raport include amendamente aduse Regulamentului (UE) 2017/2107 pentru a pune în aplicare în dreptul Uniunii măsurile ICCAT privind tonul tropical, tonul alb din Marea Mediterană, tonul alb din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de

Sud, peștele velier, marlinul albastru și marlinul alb, raportarea datelor privind istioforidele, rechinul mako din Atlanticul de Nord și din Atlanticul de Sud, capturile accidentale de țestoase și dispozițiile legate de pescuitul ilegal, neraportat și nereglementat (INN), precum și un program de observare, care include responsabilitățile observatorilor științifici și o listă actualizată a speciilor ICCAT.

În plus, proiectul de raport modifică Regulamentul (UE) XX/2022 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană [COM (2019)0619 – 2019/0272 (COD)] pentru a pune în aplicare în dreptul Uniunii dispoziții privind gestionarea tonului roșu, legate de definiții, transferurile de cote, interzicerea păstrării, pescuitul sportiv și recreativ, înregistrările fermelor, raportarea, autorizațiile de transfer, identificatoarele cuștilor, autorizațiile de plasare în cuști, operațiunile de plasare în cuști și monitorizarea video a acestora, controlul plasării în cuști și activitățile de control al recoltării în fermele piscicole după plasarea în cuști. Proiectul de raport elimină propunerile inițiale de la articolele 7 și 46, întrucât aceste dispoziții au fost incluse în acordul la care au ajuns colegiitorii în aprilie 2023 privind Regulamentul (UE) XX/2022 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, care ar putea fi adoptat în mod oficial în septembrie 2023 și ulterior publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.